

MICROFICHE N



République Tunisienne

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

الجيه فورس النونسكية وزارة العنادة

المركزالقومحي للتوثيقالفلاحي نونسك



REPUBLIQUE TUNISIENNE

CNDA 5686

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

DIRECTION DE LA PRODUCTION VEGETALE

PERSPECTIVES DE DEVELOPPEMENT DE L'OLEIGULTURE EN TUNISIE

volume 2

TRANSFORMATION ET ECOULEMENT



Avril 1982



REPUBLIQUE TUNISIEMIE

CNDA 5696

MINISTERE DE L'AGRICULTURE DIRECTION DE LA PRODUCTION VEGETALE

PERSPECTIVES DE DEVELOPPEMENT DE L'OLEIGULTURE EN TUNISIE

volume 2

TRANSFORMATION ET ECOULEMENT



SOGETA

PERSPECTIVE DE DEVELOPPEMENT DE L'OLEICULTURE

EN / UNISIE

TRANSFORMATION ET ECOULEMENT

ETUDE SUR LES PERSPECTIVES DU DEVELOPPEMENT DE L'OLEICULTURE EN TUNISIE

L'INDUSTRIE OLEICOLE ET LES PROBLEMES DE L'ECOULEMENT

| | CHAPITRE I : L'HUILERIE TUNISIENNE | Pages |
|-------|---|-----------|
| 1.1 | CARACTERISTIQUES DE L'HUILERIE TUNISIENNE | |
| 1.1.1 | - Inventaire - présentation générale | 1. |
| 1.1.2 | - Technologie et Utilisation de Matériel d'extraction | 3 |
| 1.1.3 | - Orientations technologiques | - 11 |
| 1.1.4 | - Capacité de Trituration | 19 |
| 1.2 | PERSPECTIVES DECCROISSEMENT . DE LA CAPACITE DE TRITURATION | |
| 1.2.1 | - Modernisation - Equipements complémentaires | 26 |
| 1.2.2 | - Coût de Trituration | 28 |
| 1.3 | LES TRANSPERTS D'OLIVES | 30 |
| 1.4 | LE STOCKAGE DES HUILES | 33 |
| 1.5 | LE STOCKAGE DES CLIVES | 34 |
| 1.6 | LES USINES D'EXTRACTION | 37 |
| | CHAPITHE II : LES PROBLEMES DE L'ECOULEMENT | |
| 2.1 | CARACTERISTIQUES DE NOS EXPORTATIONS | |
| 2.1.1 | - Caractéristiques du marché international | 42 |
| 2.1.2 | - Les meaures protectionnistes de la C.E.E. | 44 |
| 2.1.3 | - Evolution de la consommation mondiale | 47 |
| 2.1.4 | - Evolution des échanges internationaux | 47 |
| 2.2 | PETROSPECTIVES DES EXPORTATIONS TUNISIENNES | Str. Sale |
| 2.2.1 | - Exportations quantitatives | 48 |
| 2.2.2 | - Exportations qualitatives | 49 |

| 2.3 | COLLECTE QUALITATIVE DES HUILES EN TUNISIE | Pares |
|---|--|-------------------------------------|
| 2.4 | RAPPORT EXPORTATIONS QUALITATIVES ET COLLECTE | |
| 2.4.1 | - Exportations par centre | - 54 |
| | - Exportations par nature d'emballage | 55 |
| 2.5 | EVOLUTION DU MARCHE INTERNATIONAL ET DE LA PRODUCTION | |
| 2.5.1 | - Mutation de la C.E.E. | 56 |
| 2,5,2 | - Nouveautés dans les transactions internationales | 58 |
| 2.6 | POLITIQUE, D'EXPORTATION : DIVERSIFICATION DES MARCHES | 10.72 |
| 100000000000000000000000000000000000000 | - Le marché de la C.E.E. | 59 |
| 2.6.2 | - Le marché des Pays Arabes | 60 |
| 2.6.3 | - Le marché des Etats-Unis, du Canada et d'Amérique Latine | 62 |
| | - Le marché des Pays de l'Est et CUBA | 62 |
| | - Le marché des Pays de l'Association Européenne de Libre | |
| | Échange | 63 |
| 2.7 | CONTERCE INTERIEUR ET CONVERSION | |
| 2.7.1 | - Commerce intérieur | 64 |
| 2.7.2 | - La conversion en olive de table | 64 |
| onset t | USIONS | |
| | 기교 등 대한 경우 시간 인터트 기업 | |
| | - Considérations générales sur l'Industrie | |
| 24.8 | - Hesures à prendre | 60 |
| | - Les problèpes de l'écoulement | 6.4 |
| | [2] T. B. M. | and the second second second second |

A N N E X E S

| N. | ka di kalendaran di Kalendaran Kalendaran Kalendaran Kalendaran Kalendaran Kalendaran Kalendaran Kalendaran Ka | ges |
|----|---|-----|
| 1 | - Inventaire du nombre des huileries | 74 |
| 2 | - Système classique Broyeurs et Capacité | 75 |
| 3 | - Système classique Presses Simples, Presses doubles | 76 |
| 4 | - Inventaire des Séparateurs en système classique | 77 |
| 5 | - Système super-presses Broycurs et Capacité | 78 |
| 6 | - Super-presses - Presses et Pompes - Pompes | 79 |
| 7 | - Super-Presses - Laveuses et Séparateurs | 80 |
| 8 | - L'Huilerie Tunisienne : Caractéristiques générales. | 81 |
| | from the some or contest base in application on the 1982 and of the front property. We also see that the first of the contest of the second state of the second second second second second second | 30 |
| 9 | - Exportations d'Huile d'olive | 82 |
| 10 | - Exportations globales des Hulles d'olive | 83 |
| 11 | - Exportations Super-Extra | 84 |
| 12 | - Exportations d'Extra | 85 |
| 13 | - Exportations de Fine | 86 |
| 14 | - Exportations de Bouchables au semi-fine | 87 |
| 15 | - Exportations de Lampantes | 88 |
| 16 | - Exportations de Raffinées de Lampantes | 89 |
| 17 | - Exportations de Rivera | 90 |
| 18 | - Rapport exportation - Collecte depuis 1970 - 1971 | 91 |
| 19 | - Rapport exportation - Collecte depuis 1970 - 1971 "Super" | 92 |
| 20 | - Rapport exportation - Collecte depuis 1970 - 1971 "Fine" . | 93 |
| 21 | - Rapport exportation - Collecte depuis 1970 - 1971 "Bouchable" | 94 |
| | - Pennort exportation - Collecte depuis 1970 - 1971 "Lammante " | 95 |

EXTRAIT DES TERMES DE REFERENCE DE L'ETUDE

Compte tenu de l'importance de la culture de l'Olivier, dans le Pays, et de la conjoncture fructuante que rencontre la commercialisation de nos huiles, la Direction de la Production Végétale a entrepris l'élaboration d'une étude relative au Secteur.

L'étude générale, outre qu'elle permet de voir clair dans le secteur, devraît dégager les diverses possibilités de remédier à la situation actuelle et de définir les mesures à entreprendre quant à l'avenir de cette culture.

Compte tenu des possibilités existantes de la trituration des olives junqu'au stockage des huiles, l'étude doit présenter un inventaire complet des huileries tout en dégageant particulièrement :

- leur localisation (par rapport aux zones de production d'olive) ;
- leur capacité et mode de trituration :
- leur état de vétuste :
- les modalités de transcort des olives ;
- le stockage des olives aux huileries :
- l'incidence des éléments ci-dessus indiqués sur la qualité des huîles.

D'autre part l'étude énumère tous les obstacles que rencontre la commercialisation des huiles d'olives et cherche les potentialités présentes et futures des Marchés pour le placement de ce produit.

/ I S T E DES /-) BREVIATIONS

| C.E.E. | 1 | Communauté Economique Européenne |
|--|---------------------------|---|
| O.N.H. | 3 | Office National de l'Huile |
| s. c. | | Système Continu |
| S. P. | 1 | Système à Pression |
| D. R. | | Pour mémoire |
| c.c. | : | Capacité Classique |
| A.P.I. | | Agence de Promotion des Investissements |
| P. D. | | Presse Double |
| E.P.S. | | Equivalent Presse Simple |
| P. P. | | Presse Finisseuse |
| T/J. | 1 | Travail par jour |
| C.T.T. | | Capacité Théorique de Trituration |
| C.P.T. | | Capacité Pratique de Trituration |
| H1 | 1 | Hypothèse une |
| N. | | Nord |
| c. | | Centre |
| s. | | Sud |
| P.P.P. | : | Pays Principalement producteurs |
| P.P. | : | Pays Producteurs |
| T.M. | | Tonne Métrique |
| C.O.I. | | Conseil Oléicole International |
| SMIG. | | Salaire Minimum Intégré |
| v. c. | | Unité de Compte. |
| The state of the s | The state of the state of | |

CHAPITRE

L'INDUSTRIE OLEICOLE

CHAPITRE I

L'HOILERIE TUNISIENNE

1.1 PREAMBULE

L'étude des caractéristiques de l'huilerie tunisienne objet du présent rapport, a été possible grâce aux coquêtes, études et essais conduits par l'Officie National de l'huile et le Projet FAO/SIDA/TUN 002 (Swe) depuis 1975. Les recensements (1) effectués en 1975/76 et 1977/78 ont permis de connaître avec précision différents paramètres caractérisant l'huilerie tunisienne particulièrement en ce qui concerne l'équipement.

1.1.1 INVENTAIRE - PRESENTATION CENERALE

L'on recense en Tunisie.

- a) les huileries artisanales, vestige du passe et situées dans les régions deshéritées de l'extrême sud.
- b) les huileries traditionnelles à traction animale encore bien que rares présentes dans le sud du territoire.
- c) les hulleries mécaniques à système de la double pression dénomiées système classique.
- d) les huileries mécaniques à système de pression unique dites super-presses.
- e) les huileries mécaniques utilisant le système extraction par centrifugation continue dit "Continu" ou encore "chaine continue".

⁽¹⁾ Office National de l'Huile (Projet FAO/SIDA/TUNGO2 (Sec).

TABLEAU Nº 16

EXPORIATIONS DE RAFFINEES DE LAMPANTES

| | 1974 - 1975 | 1975 - 1976 | 1976 - 1977 | 1977 - 1978 | 6261 - 8261 | MOYENSE |
|----------------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------|--------------------|-------------|
| U.R.S.S. Pourcentage | 5 402 762 | 1 999 848 | 1 599 796 92,6 I | 100 1 | 2 999 772 100 X | 2 450 431,8 |
| France | 135 950 | | | | 1 1 | 2 719 |
| G. Bretagne Pourcentage | 352 650 | 35 000 | 126 000 7,3 I | 1 1 | | 3,9 T |
| Divers | 50 000 | 11 | 11 | 11 | 11 | 10 000 |
| TOTAI. | 5 941 362 | 2 035 848 | 1 725 796 | 249 981 | 2 999 772 | 3 040 517.6 |

- 90

TABLEAU Nº 17 EXPORIATIONS DE RIVIERA

| | 1974 - 1975 | 1975 - 1976 | 1976 - 1977 | 1977 - 1978 | 1978 - 1979 | NOTENNE |
|------------------------|-------------------|----------------|-------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| U.S.A. Pourcentage | 110 000 52,4 Z | 20 000 | 20 000 | | | 30 000 |
| Tchécoslovaquie | 3,8 % | 165 824 89,2 % | 116 000 | 75 000 0,8 I | 48 240 | 97 012,8 |
| HOMGRIE Pourcentage | | 1 1 | | 22 832 0,3 X | 6 592 | 5 884,8 |
| LIBYE | | | | 8 673 600 97,8 % | 2 554 400 96 X | 2 245 600 92,20 % |
| DIVERS | 20 000 | | 100 000 | 100 000 | 52 400 | 54.480 |
| TOTA | 210 000 | 185 824 | 236 000 | 8 871 432 | 2 661 632 | 2 395 177.6 |

TABLEAU Nº 18

RAPPORT REPORTATION: - COLLECTE DEPUTS 1970 - 1971

| | 1970-1971 | 1971-1972 | 1972-1973 1971-1974 | 1971-1974 | 1974-1975 | 1975-1976 | 1976-1977 | 1977-1978 | Moyenne des Campagnes |
|------------------------|------------|-----------------------|---------------------|------------|-------------------|------------|----------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| Exportation 22 604 156 | 22 604 166 | 46 974 850 22 612 993 | | 21 302 948 | 948 6 965 B20 | | 14 214 640 16 815 400 19 821 582 | 19 821 582 | 21 476 549 |
| Collecte | 10 406 690 | 28 611 000 8 | 8 850 000 | 15 090 000 | (800) 12 653 1093 | 14 325 QUE | 000 606 * | 409 000 10 625 000 | 13 211 123 |

TABLEAU Nº 19 RAPPORT EXPORTATION - COLLECTE

DEPUTS 1970 - 1971

" SUPER "

| | 1970-1971 | 1971-1972 | 1971-1972 1972-1973 | 1973-1974 | 1974-1975 | 1975-1976 1976-1977 | 1976-1977 | 1977-1978 | Moyanne des Campagnes |
|-------------|------------|------------------------------|---------------------|------------|-----------------------|---------------------|-----------|--------------------------------|-----------------------------|
| Exportation | 3 701 796 | 2 507 960 | 7 917 290 14 993 | 14 993 047 | 294 220 | 2 213 840 | 8 279 868 | 3 752 380 | 5 707 550 |
| Collecte | 22 343 000 | 35 484 000 10 649 000 19 331 | 10 649 000 | 000 | 15 283 000 13 792 000 | | 7 000 000 | 952 666 51 000 572 9 000 100 7 | 15 999 250 |

TABLEAU H*20
RAFPORT EXPORTATION - COLLECTE DEPUIS 1970-71

| | 1670-71 | 1971-72 | 1972-73 | 1973-74 | 1974-75 | 1975-76 | 1976-77 | 1977-78 | Moyenne des Campagnes |
|-------------|------------|-----------------------|-----------|-----------|--|------------|-----------|------------|--------------------------|
| Exportation | 1 410 540 | 410 540 5 758 300 | 4 421 128 | 5 493 475 | 8 645 836 | 1 885 640 | 1 626 890 | 2 993 240 | 4 029 381 |
| Collecte | 10 157 000 | 10 157 000 25 920 000 | 000 929 6 | 6 250 000 | 000 14 016 000 18 770 000 6 127 000 13 110 000 | 18 770 000 | 6 127 000 | 13 110 000 | 14 253 250. |

TABLEAU Nº 21

RAPPORT EXPORTATION - COLLECTE DEPUIS 1970-71

" BOUCHABLE"

| designation and resident the nation of the contract of the last of | The same of the last of the la | | - | | | | | | |
|--|--|--|---------------------------|-----------|----------------|------------|------------|----------------------------------|-------------------------|
| | 1970-1971 | 1971-1972 | 1971-1972 1972-1973 1973- | 1973-1974 | 1974-1975 | 975-1976 | 1976-1977 | 1977-1978 | Moyenne des 8 campagnes |
| Exportation | 2 512 400 | 1 665 480 | 1 573 210 6 677 | 6 677 160 | 3 073 720 | 332 900 3 | 3 525 690 | 4 384 200 | 2 968 095 |
| Collecte | 15 480 000 | 15 480 000 37 207 000 115 724 000 34 350 | 15 724 000 | 11.14.506 | 000 31 581 000 | 26 996 000 | 15 841 000 | 15 841 000 36 602 000 30 472 625 | 30 472 625 |

TABLEAU Nº 22

RAPPORT EXPORTATION - COLLECTE DEFUIS 1970-71

"LAMPANTE"

| | 17-0761 | 1971-72 | 1972-73 | 1973-74 | 1974-75 | 1973-76 | 1976-77 | 1977-7R | Moyenne des Campagnes |
|-------------|------------|--|------------|------------|--|------------|----------------------------------|------------|--------------------------|
| Exportation | 19 178 280 | 19 178 280 56 787 880 | 14 855 990 | 26 500 330 | 330 25 269 130 49 360 510 | 49 360 510 | 28 233 600 30 001 621 31 273 417 | 30 001 621 | 31 273 417 |
| Collegia | 000 961 11 | 1 196 000 13 638 000 11 630 000 21 275 | 11 639 000 | 21 275 000 | OCO 34 311 000 45 993 000 38 479 000 44 163 600 27 585 875 | 45 993 000 | 38 479 000 | 44 163 600 | 27 585 875 |

FEN

WULS

BUILDRIE - TRACTION ANIMALE

Les huileries artisanales et traditionnelles mentionnées ci-dessus ont été recensées par l'ONH lors de l'enquête de base 1975/76. Il existait alors 212 "huileries" à traction animale de type artisanal (désignées souvent sous le terme de "romaines") et 98 huileries traditionnelles dont 5 au Nord, 38 au Centre et 55 au Sud.

Ces huileries représentent actuellement moins de 1 I de la capacité, de trituration nationale, leur impact est donc négligable. Elles n'ont pas d'autre rôle que celui de satisfaire l'auto consommation familiale des habitants de la région.

La capacité de trituration varie entre 50 kgs d'olives/beure ("artisanales") à 150 kgs/beure ("traditionnelles").

L'équipement est des plus simples :

- Four les buileries artisanales le "broyeur" est taillé dans un bloc de pierre où le rebord environ 10 cm de hauteur, comprend un ou deux meules en deni lune est entraîné par un chameau ou un équidé.

La "presse" est constituée par un tronc de palmier utilisé suivant le principe du levier, et exerce la force sur de petits scourtins entassés dans un cylindre ouvert sur une génératrice pour laisser échapper le moût huileux. La séparation huile/margine a lieu par décantation naturelle.

En 1952, il existait plus de 1 200 huileries de ca type en Tunisie, d'où la régression très importante constatée actuellement puisque le recensement 1976 n'en fait apparaître que 300. S'il est certain que les huileries traditionnelles vont disparaître totalement à moyen terme soit par modernisation soit par abandon, il est fort probable que les buileries "rousines" vont demeurer plus longtemps dans les régions de l'extrême sud (Matmata...) où ce type d'nuilerie "colle" à la réalité de l'eléiculture régionale. La dispersion des plantations, l'irrégularité de la production, l'insuffisance des moyens de transport ne facilitent pas l'implantation d'huileries modernes. L'importance marginale de ces huileries fait que la présente étude est limitée aux caractéristiques des huileries à tractions mécaniques (ou électriques).

DONNEES GENERALES

Les inventaires relatifs aux équipements des buileries en fonction des systèmes sont présentés en annexe-.

L'inventaire fait ressortir les éléments généraux suivants :

HUILERIES A TRACTION MECANIQUE

L'on distingue au titre des huilerles à traction mécanique :

- le système classique (extraction en deux pressées)
- le système continu (extraction grace à la centrifugation).

Avant de décrire les caractéristiques de ces systèmes, leur importance, ainsi queleur performance dans l'huilerie tunisienne, il a paru utile de rappeler brièvement les caractéristiques technologiques du matériel courament utilisé pour l'extraction de l'huile d'olive.

Le processus type pour l'extraction de l'huile d'olive est généralement le suivant :

- lavage des olives
- broyage
- malaxage
- pressée ou centrif-gation
- séparation des moûts (margines/huiles).

1.1.2 TECHNOLOGIE ET UTILISATION DE MATERIEL D'EXTRACTION :

A - Lavage des olives

Cette opération de caractère facultatif pour les systêmes à pression (SC et 3P) est obligatoire pour le système continu. Le lavage des olives est souhaitable pour l'obtention d'un produit propre et favorise l'obtention d'huile de qualité.

Les essais comparés réalisés à SFAX par 1'ONH (1) en 1979 montrent une différence significative importante variant de 0.1 à 0.3 d'acidité entre olives lavées et non lavées, d'autre part, les tests organoleptiques sont supérieurs lorsque les olives sont lavées. Les laveuses sont éventuellement dotées effeuilleuses ce qui estiutile dans le Nord où la présence des feuilles est importante. Il convient de noter toutefois, que les pertes en huile lors du lavage (1) ne sont pas négligeables lorsque les olives atteignent un stade de maturité avancé pouvant aller jusqu'h 6 % de la teneur en huile totale de fruit. Dans certains cas, les eaux de lavage sont récupérées par décantation ou centrifugation.

B - Broyage :

place primordiale. D'un bon broyage dépend en grande partie le rendement à l'extraction et la "finesse" du broyage est l'objet d'un certain "art". Si le broyage est grossiet, il correspond à une rupture limitée des parois cellulaires d'où rendement insuffisant lors de la pression ou la centrifugation, si le broyage est trop fin ou tend à la formation de systèmes colloïdoux, d'une masse peu filtrante et d'une mauvaise tenue sur la presse. Il convient aussi d'éviter pour la protection des qualités organoleptiques des huiles une aération trop abondante, et l'échauffement des pâtes (rotation rapide des meules..) On distingue généralement en Tunisie (comme à l'étranger) :

- 1 Broyeurs à meules en pierres
- 2 Broyeurs métalliques.

Les broyeurs à neules en pierres

Le rendement en Kg/h varie entre 300 à 700 kg. Les meules (2 ou3) sont disposées de façon que l'une se trouve plus éloignée quel'autre de l'axe vertical central de l'ensemble.

⁽¹⁾ ONH/Projet TUN.2 - 1979 Stax.

SITUATION EN 1981

TABLEAU Nº 1

INVENTAIRE DES HUILERIES ET CAPACITE DE

TRITURALION

| CAPACITE DE TRITURATION EN 1.0./H CAPACITE | ique Traction mécanique TEITURATION | TOTAL SC SP CC (2) | 231 40 59 9 2 578 | 589 133 30 11 4.186 | 387 135 60 7 4 845 | 1 177 308 149 27 11 609 |
|--|-------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|
| RIES | Traction pécanique | CC TOTAL | 7 201 | 685 9 | 4 387 | 17 1 177 |
| INVENTAIRE DES HUILERIES | - | SP | 103 | 98 | 201 | 264 |
| ENTAIRE | sale | SC | 6 | 527 | 278 | 968 |
| INA | Traction animal+ | Tradit. | ~ | 38 | . 55 | 86 |
| -17 | Tra | £. | 1. | • | 212 | 212 |
| | REGIONS | | NORD | CENTRE | StD | TOTAL |

(1) Chiffres arrondis

⁽²⁾ en tonnes d'olives/24 h tous systèmes d'extraction confondus.

Cette disposition fait que toute la masse des olives est triturée par les deux on trois meules. La dilaciération des olives se réalise par suite du ripage des seutes, vu la différence de vitesse linéaire des extrêmités périphériques de celles-ci. La vitesse de rotation des neules oscille entre 10 à 14 tours/mn.

Les broyeurs continus réalisent le broyage des olives par impact, cisaillement ou frottement. Les plus iréquents sont de type à marteaux ou disques dentés. Ils sont peu utilisés pour les systèmes à pression (systèmes discontinus) mais toujours utilisés dans le cax de système à centrifugation (systèmes continus). Ces broyeurs sont continus par oppostion aux broyeurs à meules parce que le système d'alimentation en olives est 'ou peut être' continus.

Ces broyeurs permettent un contrôle rigogreus de la finesse de broyage mais facilitent la formation d'émulsions et des traces métalliques sont incorporées aux huiles ce qui peut entraver leur bonne conservation.

C - Malaxage :

Le but du malaxage est d'obtenir une bonne séparation des différentes phases lors de l'obtention de la pâte (huile, eau, solides) pour l'étape ultérieure (pression ou centrifugation). Pratiqué parce qu'inhérent au système en centrifugation continue, le malaxage est absent en système classique et insuffisamment représenté en système classique par le malaxeur doseur. Cet ppareil combine une opération de malaxage (à froid ou à eau tiède) avec une opération de dosage automatique de la pâte sur les scourrins.

D - Extraction par pression en système classique :

L'épuisement de la pâte en système classique est
réalisé en deux pressées successives :

ACTORNOLOGICAL CARSOLICATION CONTRACTOR CONT

a - La première pression est assurée sur des presses dites préparatoires sur lesquelles ont été empilés un certain nombre de scourtins type bérêt alfa (15 à 25) et plus récement type bérêt mylon, ces derniers ayant une durée de vie bien supérieure.

Ces pressions sont dites <u>simples</u> lorsqu'il y a un seul piston assurant la montée d'un, file de scourtins, et <u>doubles</u> lorsque ce seul piston assure la montée de deux piles du scourtins. La pression est de 20 à 30 mm environ et permet de récupérer 80 I du moût buileux qui après centrifugation (cf.séparateurs..) donnera, si <u>les olives étaient de bonne qualité</u>, une huile de grande valeur. La pression effective exercée sur la pâte est de l'ordre de 40 kgs/cm2.

b - la denxième pression : elle est assurée par des presses dites finisseuses (toujours de "type simple"). La pâte après son premier épuisement est transférée sur presse finisseuse soit directement, c'est-à-dire dans les scourtins d'origine (cas fréquent au Centre), soit transféré dans d'autres scourtins (Sfax) généralement en nylon. La durée de pressée pout varier entre 6 à 12 heures.

La quantité de moût recueilli décroît fortement en fonction de temps.

L'huile de deuxième pression est de qualité bien inférieure à celle de première pression, elle doit être l'objet d'un traitement et stockage séparés. L'usage de scourtin nylon s'est fortement développé au détriment du scourtin aifa qui n'affre pas une résistance suffisante (notamment pour l'usage aux presses finisseuses).

E -- Extraction-par pression en système super-presse

La pressée est assurée en une seule fois contrairement au système classique décrit ci-dessus. La pression de service atteint 450 kgs/cm2 correspondant à une pression spécifique de 100/120 kgs/cm2.

Généralement, les super-presses ont une montée rapide permettant d'extraire 70 % du moût huiteux suivie d'une montée fente durant lequelle s'exercera la forte pression permettant un épuisement correct. La durée de pressée varie suivant de nochreux paramètres se situe généralement entre 60 et 120 mimites. La structure des charges qui convient le mieux pour l'épuisement de la pâte est celle qui répond au "système italien" dans lequel chaque unité structurelle, comprise entre des disques de fer, porte deux à trois conches de pâte, parfois quatre.

Les scourtins en nylon ou coco doivent être de bonne qualité pour assurer une résistance suffisante. Ils sont percés en leur centre pour permettre leur charge sur des chariots à aiguilles. Il est possible d'obtenir de l'huile de bonne qualité en super-presses si des précautions sont prises pour éviter le goût de fer qu'ont tendance à communiquer les disques d'acier. La pression est assurée par une pompe "commune" à un ensemble de super-presses et de façon besucoup plus fréquente par des pompes jumelées, c'est-àdire spécifiques à chaque presse (meilleure fiabilité d'emploi).

F - Extraction en système continu

Les syntèmes modernes d'extraction sont basés aur l'extraction de l'huile d'olive par centrifugation des pâtes Les appareils travaillant en phase "statique" c'est-à-dire avec décharge discontinue de solides ont cédé le pas au fonctionnement en phase "dynamique" où le procédé Desludger est le plus employé. Sans rentrer dans les détails techniques, l'appareil de séparation dénoumée décanteur centrifuge horizontal (DCH) permet une séparation en 3 phases (continues) : solide, acqueuse, huileuse. L'épuration finale des moûts de phase acqueuse et huileuse a lieu par séparateurs (classiques).

Le système continu permet l'obtention de meilleurs résultats organoleptiques des huiles grâce à l'absence des scourtins et à l'automaticité du procédé.

Le rendement industriel à l'extraction est égal à celui du système super-presse dans les mêmes conditions de traitement des olives (1). Le lavage systématique des olives entraîne lorsque trop mûres, une perte en huile non pégligeable (1).

APPENDICE :

Le système d'extraction continue "WESPHALIA - ENFIDA" ou encore "MICRO - OLEO".

Bien que ce système soit dépassé pour des raisons liées tant aux rapports prix/performance, productivité/ enconbrement le système original du travail mérite une description détaillée d'autant plus qu'il fut mis au point à Tunis en 1958 et s'utilise de nos jours tant au domaine ENFIDA que dans deux centres industriels, l'un au Maroc, l'autre en Italie (2).

Le procédé est le suivant : les olives sont lavées puis égouttées. Elles passent après dosage (lot de 2 500 kg) à travers un distributeur, dans des dénoyauteurs type "Wesphalia" d'où la pulpe est expulsée par des performations, tandi que les noyaux sont envoyés vers un dépôt extérieur.

La pulpe dénoyautée tombe dans un broyour à marteau 2 deux étages, traversant un premier tamis à or fice de 3 mm puis un deuxième de 1 à 1,6 mm. La pâte ainsi affince tombe dans la malaxeuse Enfida (3 T de capacité) où elle est mélangée à du sel gris provenant d'un distributeur spécial, dans la proportion de 5 Z du poids des oliviers.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

⁽¹⁾ Maoui-Dufour - Essais du système continu - Sfax 1978-1979.

⁽²⁾ Réf. G. Pétruccioli (Spolero Italie) et Martinez Moreno (Seville Espagne).

Après avoir été malaxée pendant deux heures, la pâte passe dans un tamis wesphalia où elle est diluée avec de l'eau (400 l/h). Dans le filtre à pression (0,8 à 1 kg/cm²), le moût huileux passe à travers une grille à petits orifices de l à 1,5 cm et de là vers une pompe spéciale oè continue la dilution (600 l/h).

Ensuite, intervient le séparateur centrifuge Wesphalia qui sépare l'huile, les boues, les margines.

La capacité de cette installation est de 40 T/24 h et la main d'oeuvre de 4 personnes. La consommation d'eau est de 2 m 3 par tonne d'huile, le sel consommé de 5 I des olives et l'énargie électrique de 27/30 Kw h/T d'olives. La perte en huile est de 0,6 à 2,3 I pour la pulpe et de 0,5 à 0,8 I pour 4 noyaux qui pourrait trouver des déBouchés pourl'industrie de produits pharmaceutiques et cosmétiques (1).

SEPARATEURS :

Control of the Contro

Les séparateurs centrifuzeuses permettant la séparation des moûts huileux entre huiles, margines et boues équipent les huileries modernes (Super-presse, système continu) et remplacent le système désuet de la décantation naturelle. Ils apportent ainsi outre les avantages des commodités des conditions de travail une meilleure productivité et l'obtention d'une huile à valeurorgamoleptique supérieure. Leur réglage nécessite un certain "doigté" car le moût huileurx est de composition hétérogène or, ils fonctionment avec le maximum d'efficacité si les produits à séparer sont en proportion constante.

Il est à signaler que ce problème n'existe pas pour le système à centrifugation continue puisque les phases liquides sont à densité constante.

Lêvi di Lion - système d'extraction de l'huile d'olives TUNIS 1906.

Il existe des séparateurs simples, couramment utilisés, dont le nettoyage du bol doit être fait toutes les 8/10 h de fonctionnement et des séparateurs à décharge automatique.

1.1.3 ORIENTATIONS TECHNOLOGIQUES

La recherce continuelle de l'amélioration de la productivité de l'abaissement des coûts d'extraction de l'huile d'olives et de l'amélioration des qualités organoleptiques a entraîné la substitution du système super-presses au profit du système continu.

Si cette évolution est telle dans les pays oléicoles à revenu élevé (Italie, Espagne, Grèce..) que le système classique disparu et le développement depuis cus dernières années des chaines continues très important (plus de 1 000 en Italie en 4 ans), elle est aussi perceptible en Tunisie.

L'anquête huileries 1978/197 le confirme bien, ainsi que l'analyse des demandes en création d'huileries présentées à l'Agence de Promotion des Investissements (API), seule l'empleur des investissements reste nettement inférieure à celle comparable à l'étranger. Cela est dû au niveau élevé du coût du matériel et à le rentabilité "cyclique" du secteur oléicole. Il en découle que parc d'huilerie tunisienne reste "vieux" par rapport aux grands pays producteurs bien que son orientation à la sodernisacion soit évidente.

Les avantages inconvénients des trois systèmes d'extraction dominant l'oléiculture tunisienne peuvent être résumé comme suit :

to the recent to the service of the

TABLEAU N°2 : AVANTAGES ET INCONVENIENTS DES SYSTEMES D'EXTRACTION

| Systèmes | - Avantages | Inconvénients | | | |
|--------------------|--|--|--|--|--|
| CLASSIQUE | - Huile de lère pression ex- traite de façon "douce" - Matériel très robuste - Mécanique simple - Fabrication locale de presses et pompes | - Tendance des huiles au goût de scourtin Prix de revient de trituration très élevé - Conditions de travail pénibles. | | | |
| SUPER- | - Matériel robuste et fonctionnel Rendement à l'extraction élevé Conditions de travail normales. | - Tendance des huiles au goût de fer. | | | |
| SYSTEME CONTINU | - Automaticité du procédé - Qualité des huiles supérrieures Conditions de travail très agréables Prix de revient de trituration bas Main d'oeuvre limitée. | - Technicité élevée - Consormation d'eau élevée Grignon à forte propotion d'eau (50 %) - Perte en huile sur margines non négliges ble. | | | |

CARACTERISTIQUES DU SYSTEME CLASSIQUE :

Sur un total de 1 145 huileries (traction mécanique) recensé, il existe actuellement 896 huileries en SC dont 866 en SC, 27 cm SC+SP et 3 cm SC + CC.

A ce nombre d'huileries correspond 1033 broyeurs (1 à2 meules) soit un taux d'équipement de 1,2 broyeurs par huileries en moyenne. L'enquête par âge fait ressortir que le matériel est âgé puisque 80 % des broyeurs ont plus de 20 ans. La robustesse du matériel se traduit par son état correct, compte tenu de l'âge, puis dans 45 % des cas le matériel est déclaré en état moyen.

Le nombre de presses-préparatoires simples est de 834, celui des presses doubles (PD) de 681 soit un équivalent presses simples (EPS) (sur la base de 1 PD = 2PS) de 196. Le rapport EPS/broyeurs soit 2 196/1033 = 2,13 est correct, le standard en système classique étant de un broyeur, deux presses simples (ou une double) et six presses finisseuses. Le parc est déloaré à 70 % en bon état bien que 50 % du matériel ait plus de 15 ans.

L'équipement en presses finisseuses (PF) est de 5588

dont 70 % a plus de 20 ans. Ce matériel est déclaré en bon

état dans 65 % des cas. Le rapport PF/Broyeurs soit 5588/1033

= 5.4 correspond danc à un broyeur pour 5.4 presses finisseuses.

Il est légèrement inférieur au rapport (théorique) qui est de un broyeur pour 6 PF. L'analyse par région montre qu'en fait cette situation est dûe au déséquilibre du système classique dans le Centre où le rapport est del broyeur pour 4.6 PF et du Nord (1 B pour 5 PF). Le Sud (Sfax notamment) où se trouve le meilleur niveau technique, à un ratio de 1 broyeur pour 6.7 PF.

La présence de <u>séparateurs</u> est encore trop rare en système classique (SC). L'enquête fait ressortir l'existence de 285 séparateurs pour 1033 broyeurs et 896 huileries soit un séparateur pour 3 huileries. Les disparités régionales sont importantes. A Sfax, le SC est équipé en séparateurs au taux de 86 Z alors qu'au Centre ce taux n'est que de 9 Z et au Nord de 45 Z.

Le capacité de trituration en SC est actuellement de 308 000 kgs d'olives/heure dont 44 % au Sud, 43 % au Centre et 13 % au Nord.

Le gouvernorat de Sfax concentre à lui seul 38 % de la capacité nationale de trituration en SC. Cette capacité correspond à une trituration théorique de 7 376 tonnes d'ulives par jour.

A CONTROL OF THE PARTY OF THE P

En premant comme hypothèse que les broyeurs déclarés en état moyen correspondent à 80 I de la productivité de comme déclarés en bon état, la capacité théorique 7376 T/J peut être ramenée à une capacité "pratique" de 5642 T/J (277 750 kg/h). En fixant de 90 à 110 j la durée de toncriospecient maximale annuelle (durée sur laquelle îl n'y a pas usanimité des spéciatistes) la dapacité de trituration (pratique) en 50 me situe entre 598 000 et 730 000 T d'olives. Il est intéressant de noter que le débit moyen des broyeurs en kg d'ulives/heure est de 350 kg au Nord, 240 auCentre et 365 au Sud (390 à 50x). Signations que les clives ne sont pratiquement jamais lavées en 50, il existe sculement 2 laveuses pour les 896 builleries qui le représentent.

Les caractéristiques générales des huileries en système classique sont résumées dans le tableau ci-dessous :

TABLEAU Nº 3 : CARACTERISTIQUES EN SYSTEME CLASSIQUE

| | Non- bre | Capacit, tritura- tion _{kg/h} | A G E | | | ETAT | |
|--------------------------------|-------------|--|-------|--------------|------|------|-------|
| Désignation | | | < 10 | 7 10 7 20 | 10 | Bon | Mayer |
| Muileries | 896 | - | + | - | - | - | - |
| Laveuses Broyeurs | 1033 | 307365 | 75 | 125 | 833 | 576 | 45 |
| Presses prépara- toires (1) | 2196 | - | 148 | 910 | 1138 | 1507 | 681 |
| Presses finisseuses | 5588 | - | 259 | 1841 | 3488 | 3287 | 185 |
| Séparateurs | 285 | | 147 | 116 | 22 | 361 | 2 |

Sur la base des informations disponibles lots de l'enquête de base en 1975/76 les marques du matériel classique sont essentiellement d'origine française ce qui s'explique ai-sément en la période durant laquelle le SC a été répardu. La marque Coq représente à elle seule plus de 70 % de l'équipement SC suivie de loin par Blachère 10 % et tabin Druse 10 %.

Ce matériel n'est plus fabriqué.

⁽¹⁾ En équivalent presses simples c.-d.-d. après conversion des presses préparatoires doubles en presses simples.

Il existe en Tunisie une fabrication locale des presses classiques (Fonderies Réunies en Tunisie) et de pomptes (Ets. Zästir-Sousse). Le marché est très restreint, vu l'orientation vers de matériel plus moderne.

CARACTERISTIQUES DU SYSTEME SUPER-PRESSES :

L'inventaire fait ressortir 264 huileries en système SP sur un total de 1177 soit 22 I.

Le nombre de broyeurs est de 335 soit 1,3 par huilerie en moyenne. La capacité de trituration est de 149 600 kg/h répartie à raison de 40 I dans le Nord, 20 I dans le Centre et 40 I dans le Sud.

De façon générale, le caractère récent de l'implantation du 57 (depuis 1968 de façon significative puisque 60 % du matériel a moins de 10 ans se traduit par le bon état (82 % des cas) constaté. La capacité théorique de trituration est de 3591 tonnes d'olives/24 h correspondant à une capacité pratique de 3591 tonnes /24 (les capacités théoriques et pratiques (1) boraires étant respectivement de 150 et 147 tonnes a'olives.

La capacité moyenne par broyeur est de 487 kg/h supérrieure de 63 I à celle des systèmes classiques. Cette capacité est de 434 kg/h au Nord où les durées de broyée sont plus courtes qu'au Centre/Sud, de 513 kg/h au Centre et de 424 kg au Sud où les pâtes sont bien broyées et la durée de pressée plus longue, l'extraction de l'buile en variété chemlali étant plus lente qu'en variété chetoui.

Les pâces issues d'olives lavées sont plus fréquentes en SP qu'en SC puisque le recensement 1977 - 78 fait apparaître un total de 46 laveuses dont 34 au Nord, 2 au Centre et 10 au Sud. 25 I des broyeurs sont équipés de laveuses au Nord contre notus de 7 I au Sud et 2,6 I au Centre. L'extension des laveuses au Nord s'explique par des conditions de cueil-lette où la présence de feuilles et d'impuratés (boues) est fréquente, au Sud, la "rétirence" à l'équipement en laveuses s'explique par la crainte de pertes élevées en toute des que les olives sont mûres.

the control of the section of the control of the co

⁽¹⁾ Méduction de 10 Z de la capacité théorique de broyage lorsque déclaration du broyeur en état noyen (médiocre) au noment de l'enquête.

La présence de malaxeurs-doseurs (117 pour 335 broyeurs soit 35 %) est encore nettement insuffisante, ces appareils étant recommandés non seulement pour le malaxage des pâtes en attente de pressée mais aussi et surtout pour le dosage de la pâte sur les scourtins, le doseur permettant non seulement de "quantifier" la pâte sur les scourtins (3 à 4 kg en moyenne) mais d'assurer la régularité de la charge évitant ainsi la distorsion des disques et les déchirures des scourtins.

Le nombre de super-presses recensé s'élève à 901 soit

2,7 presses par broyeur, l'équilibre rationnel généralement
admis étant de 3 SP pour l'étaduit donc un léger déficit.

L'état est bon dans 90 I des cas alors que cette proportion
est de 82 I pour les broyeurs. Cet écart est normal puisque
la durée de vie des presses est supérieure à celle des broyeurs.

La pression en super-presses est assurée essentiellement par des pompes jumelées 80 Z des cas, les pompes communes (70) "commandant"en moyenne 2,7 presses. Il est à noter que ces dernières tendent à disparaître su profit des pompes jumelées plus pratiques et plus sûres.

L'équipement en séparateurs (407) est satisfaisant puisqu'il existe 1,2 séparateurs par broyeur, taux considérablement supérieur à celui rencontré pour le système classique (0,28 par broyeur). Un très léger déficit est constaté au Nord.

L'état est bon dens 93 % des cas. Les séparateurs sont de type "simple" dans 85 % des cas.

Control and a second state of the Control of the Second state of t

TABLEAU Nº 4 : SYSTEME SUPER-PRESSES (RECAPITULATIF)

| Désignation | Nom- bre | Capac. de trit - en kg/h . | | A G | ETAT | | |
|-------------------|-------------|----------------------------------|------|-----|------|-----|------|
| | | | 10 | 10 | 20 | Bon | May. |
| Huileries | 264 | 1-2-13-1 | Fred | 1 | 1 | | |
| Laveuses | 46 | 1 2 94 | | | 1 | | |
| Broyeurs | 335 | 160000 | 162 | 136 | 37 | 274 | 61 |
| Super- presses | 901 | | 450 | 321 | 130 | 797 | 104 |
| Séparateurs | 407 | | 175 | 148 | 38 | 378 | 29 |

MARQUES EN SP :

A l'exception de quelques super-presses d'origine française (Coq. Lobin Druge) la quasi-totalité de l'équipement est
d'origine italienne. Il y a encore quelques années une dizaine
de marques dominsient le marché. Le marché actuel se réduit pratiquement à 3 marques (Pieralisi, Toscane, Rapanelli) vu que de
nombreux fabricants italiens ont cessé leurs activités ou se sont
reconvertis au système continu. Le recensement effectué en 1975/76
par marques faisait ressortir la prédominance de Pieralisi (501
du marché), suivis de loin par Toscane 15 I et Rapanelli 11 I.
les autres marques représentent 24 I. Depuis ces cinq dernières
années, la réduction des narques mentionnées ci-dessus fait que
Pieralisi représente 80 I du marché suivi par Rapanelli à 10 I
et autres 10 I.

CARACTERISTIQUES DU SYSTEME CONTINU :

Street was to be a superior of the street of

Les systèmes installés avant 1975 (Wesphalia/Enfida et Dieffenbach à Moknine) ne sont plus l'objet d'un courant commercial, les performances des systèmes modernes (décanteurs centrifugues horizontaux) s'avérant bien supérieures. La capacité de trituration actuelle est de 640 T d'olives par 24 heures, les systèmes "anciens" y contribuant pour 160 T.

Les chaînes continues actuellement installées ont une capacité de 15 T/J ou de 30 T/J. Elles comportent foutes le lavage systématique des olives, un broyage de type martenux (Pieralisi) ou à disques dentés (Alfa-Laval), 3 étages ou-laxeurs à eau tiède (35°), 1 ou 2 décanteurs, 2 séparateurs pour épuration finale (1 simple * automatique pour Alfa Laval 15 T/J, 2 automatiques pour Pieralisi 30 T/J).

Le marché est réparti actuellement entre les marques Alfa Laval (9chaines) et Pieralisi (11 chaines). Les enquêtes réalisées ont montré la fiabilité du matériel. L'importation des chaines continues a été prohibée de 1977 à 1979, l'Office National de l'Huile ayant estimé nécessaire de conduire des essais pour vérifier l'adaptation de ce système aux conditions tunisiennes. Les résultats de ces essais ont été concluants particulièrement sur l'aspect qualitatif des huiles grâce aux protections inoxydables des parties en contact avec la pâte et à l'absence de scourtins. Un soin particulier doit être cependant accordé à l'état des olives (maturité) si l'on veut éviter des pertes en huiles trop élevées en laveuses.

Le grignon très humide (50 I d'eau contre 30 I en système à pression) nécessite un pré-séchare. Il est possible que la consormation élevée en eau (1 m3/T d'olives) soit un facteur limitant à l'extension rapide du système continu particulfèrement dans les zones rurales mais les avantages économiques laissent prévoir son extension rapide au détrisent des systèmes à pression.

TABLEAU Nº 3 : SYSTEME CONTINU (RECAPITULATIF)

The Lorentz of the Control of the Co

| Désign. | Nbre | Capac. en T/J | | | ETAT | | | |
|------------------------|-------------|------------------|----|----|------|---|-----|-----|
| | | | 20 | -5 | 3 | 2 | Bon | Hoy |
| Puileries Chaines à | 17 | | | | | | | |
| 1 DCH Chaines h | 8 | 120 | | 4 | 2 | 3 | 9 | |
| 2 DCH Autres | 12 | 360 | | 4 | 4 | 3 | 11 | |
| systèzes | li- gne: | 160 | 9 | | | | 7 | 2 |

1.1.4 CAPACITE DE TRITURATION :

La capacité de trituration est un élément important pour les "besoins" de la planification. Toutefois, son évaluation et l'incidence qu'elle induit sur la nécessité d'investir ou pas en matériel d'huileries n'est pas simple à cause du caractère saisonnier de cette industrie et des fluctuations de la production oléicole.

Avant d'évaluer le potentiel de trituration, il convient de noter que les valeurs mentionnées dans les enquêtes réalisées représentent en fait la quantité moyenne de pâte produite à l'heure. En effet, le temps de broyée est variable de 20° à 60° suivant les cas ou les types d'olives etc... Un broyeur d'une capacité instantanée de 300 kg produit 600 kg/beure avec une broyée de 30°, 450 kg avec 45°. Les valeurs moyennes recensées peuvent donc varier aisément de 25 % autour de celle calculée à partir de l'enquête dont les résultats sont consignés dans le tableau ci-dessous :

TABLEAU N°5 : CAPACITE DE TRITURATION EN KC. HEURE

| Systèmes Régions | sc | SP | cc | TOTAL | z |
|---------------------|---------|---------|--------|---------|-----|
| Nord | 39 620 | 59 050 | 8 750 | 107 420 | 12 |
| Centre | 132 995 | 30 300 | 11 040 | 174 335 | 36 |
| Sud | 134 750 | 60 250 | 6 880 | 201.880 | 42 |
| TOTAL | 307 365 | 149 600 | 26 670 | 483 635 | 100 |
| I | 64 | 31 | 5 | 100 | 100 |

Ce tableau montre :

Control of the Contro

- rune répartition de la capacité de trituration relativement proche de la production régionale suyenne.
- la prédominance du système classique qui triture encore à lui seul 2/3 de la production et la percée encore bien modeste de système continu.

La capacité de trituration par jour, tous systèmes confondus est de 11 609 tonnés d'olives. La capacité théorique de trituration (CTT) est un critère fréquemment utilisé pour évaluer le potentiel de trituration nationale. Elle correspond à la quantité obtenue en supposant que le matériel fonctionne durant 24h/24 un certain nombre de jours égal à l'élongation maximale de la période de cueillette. Or, il n'y a pas de limite stricte à cette élongation d'autre part les olives sont une denrée "semi-périssable" c'est-à-dire, stockage pendant un certain délai avant trituration, au prix il est vrai d'une dégradation progressive de la qualité (élévation d'acidité).

L'on s'accorde généralement à estimer que le nombre de jours de fonctionnement du matériel oléicole ne devait pas excéder 80 J au Nord, 90 J au Centre et 10 J au Sud (Hypothise HI) Une hypothèse "Forte" (HZ) conduit à proposer 90 J au Nord, 100 J au Centre et 40J au Sud. Le caractère déjà approximatif de la notion de CTT doit être corrigé par la notion de capacité pratique de trituration (CPT) pour l'évaluation de laquelle on tient compte d'un coefficient de "réduction" de la capacité lorsque l'état d'après l'enquête a été constaté "moyen"

Les résultats par grandes régions sont les suivants (en tonnes d'olives TABLEAU N° 6 : CAPACITES T.ZORIQUES ET PRATIQUES

| | CAPACITE | THEORIQUE | CAPACITE PI | RATIQUE |
|--------------|-----------|------------|-------------|------------|
| HYPOTHESE | H 1 | H 2 | HI | II 2 |
| Darée(Jours) | 80/93/100 | 30/100/110 | 80/90/100 | 90/100/110 |
| Nord | 206 000 | 232 000 | 196 000 | 221 000 |
| Centre | 377 000 | 420 000 | 348 000 | 387 000 |
| Sud | 485 000 | 533 000 | 448 000 | 492 000 |
| TOTAL | 1068 000 | 1185 000 | 9 92 000 | 1100 000 |

La capacité théorique de trituration oscille entre 1 100 000 et 1 200 000 T d'olives, la capacité pratique lui est inférieure de 10 Z et se situe dans la fourchette 1 000 000 à 100 000T.

La valeur de | 100 000 T apparaît très centrale, il est proposé de la retenir come capacité de trituration nationale actuelle. La répartition par gouvernorat est la suivante :

TABLEAU 7 : REPARTITION SUGIONALE DES EQUIPEMENTS

The second second and the second seco

| COUVERNORATS | unités | Broyeurs unités | Capacité de tion | tritura- |
|--------------|--------|--------------------|---------------------|----------|
| Tunis Nord | 13 | 19 | 23 400 | 11 |
| Tunis Sud | 55 | 82 | 58 300 | 30 |
| Bizerte | 19 | 21 | 15 000 | 7 |
| Béja | 21 | 29 | 23 000 | 11 |
| Jendouba • | 13 | 13 | 13 000 | - 6 |
| Le Kef | 7 | 9 | 6 000 | 1 |
| Siliana | 14 | 17 | 14 000 | 6. |
| Nabeul | 59 | 68 | 58 000 | 26 |
| NORD S.T. | 201 | 258 | 221 000 | 100 |
| Sousse | 186 | 190 | 108 000 | 28 |
| Mahdia | 145 | 153 | 85 000 | 22 |
| Monastir | 176 | 186 | 110 000 | 27 |
| Kairouan | 71 | 82 | 76 000 | 20 |
| Kasserine | - 11 | - 11 | 8 000 | 2 |
| CENTRE S.T. | 589 | 622 | 387 000 | 100 |
| Sfax | 280 | 396 | 390 000 | 79 |
| Cafsa | 10 | - 11 | 10 000 | 2 |
| Sidi Bouzid | 24 | 25 | 24 000 | 5 |
| Cabès | 9 | 9 | 9 000 | 2 |
| Medenine | 64 | 78 | 59 999 | 12 |
| Jerid | - | - | - | - |
| lataouine | - | - | - | - |
| SUD S.T. | 387 | 519 | 492 000 | 100 |
| TOTAL | 1177 | 1399 | 1 100 000 | F 196 |

Cette capacité de trituration est jugée actuellement suffisante pour faire face aux années de fortes productions. Il convient de se rappeler qu'elle a une valeur relativement élastique les olives pouvant être stockées pendant un certain temps, autrement dit, les huileries peuvent s'adapter sans problèmes particuliers à cette situation.

Cependant, une simple confrontation de la capacité de trituration et de fluctuation de production au niveau national ne saurait être suffisante pour juger de l'exportunité de créer de nouvelles huileries car des déséquilibres régionana existent (régions intérieures notamment). De 1972 à 1980, la capacité de trituration s'est actrue de 282 000 T dont 200 000 T de 1972 à 1976 situation due à une conjoncture oléicole favorable.

Le rythme de réalisation a été le suivant :

TABLEAU Nº 8 : RYTHME DES INVESTISSEMENTS

Shine the first than the thing of the first of the first

| Années | Investissement en dinars | Production huile (T) | Emploi unités | Accroisszsent capacité tri- turation |
|--------|-----------------------------|-------------------------|------------------|--|
| 1972 | 1 200 000 | 167 000 | 588 | 28 000 |
| 1973 | 900 000 | 70 000 | 378 | 18 000 |
| 1974 | 1 600 000 | 130 600 | 714 | 14 000 |
| 1975 | 2 .900 000 | 117 000 | 1 197 | 57 000 |
| 1976 | 5 300 000 | 180 000 | 1 260 | 60 000 |
| 1977 | 2 500 000 | 90 000 | 798 | 18 600 |
| 1978 | 2 100 000 | 125 000 | 546 | 26 900 |
| 1979 | 500 000 | 85 000 | 126 | 6 000 |
| 1980 | 1 000 000 | 85 000 | 60 | 15 000 |
| TOTAL | 18 000 000 | 1 049 000 | 5 667 | 282 000 |

1.2 - PERSPECTIVES ACROISSEMENT DE LA CAPACITE DE TRITURATION

La capacité théorique de trituration est par définition même théorique, c'est-à-dire que la valeur ou plus exactement le volume de production d'olives apte à être trituré, évalué à 1 100 000 tonnes, est en fait une donnée susceptible d'une variation technique plus importante. En effet, seul le produit (les olives) apparaît par leur fait qu'il s'agit d'une denrée périssable, tout au moins dans une certaine durée, comme le facteur limitant. Mécaniquement, il n'y a aucune raison d'empêcher les huileries de fonctionner toute l'année. La CTT est donc un compromis entre les possibilités techniques de trituration (permanente) et les conditions de conservation des alives (temporaire)

Si l'on insiste sur cette notion de CTT c'est parce que souvent la valeur est interprétée avec rigidité alors qu'elle doit être considérée comme élément de repère. Basée sur des durées de fonctionmement "maximal" des huileries 80 j à 100 j/an auivant les régions, une marge de manoeuvre existe ne serait-ce que par les transferts (nord à 80 j vers sud à 100 j). La CTT devrait permettre de faire face sans problème à la production d'olives moyenne attendue durant le Vième plan (650 000 t/an), avec un taux de saturation de 60 % (rapport production olives sur CTI).

L'on peut donc répondre, les fluctuations maximales de production ne devant guère être supérieure à la CTT, qu'îl y a un équipement suffisant pour triturer la production d'olives au niveau national, avec le risque d'atteindre le niveau de saturation en année maximale risque faible si l'on considère l'éventualité de l'évènement de façon concommittante au nord au centre et au sud (1)

The Control of the Co

⁽¹⁾ Si l'on considère une année sur cinq. la perspective d'une fluctuation "maximale" dans les trois régions (nord, tentre, sud) et que ces régions sont "indépendantes" la probabilité de la fluctuation maximale su niveau national est de 1/25.

Cet aperçu au niveau national ne doit pas masquer qu'il existe des déséquilibres au niveau régional, particulièrement dans les gouvernorats des régions intérieures (Kairouan, Kasserine, Sidi Bouzid, Gafsa...) zones où l'oliveraie est jeune entraînant une réponse toujours tardive des investissements en matériel de trituration. C'est avant tout en ké de rentabilité que se pose les problèmes d'accroissement de trituration. A cet égard, une étude importante a été réalisée par l'Office National de l'HUILE en 1978 pour l'établissement d'un schéma directeur de l'industrie oléicole.

Cette étude a pour objectif de répondre dans le cadre d'une perspective décennale 1977/86 aux questions de base suivantes :

- Combien investir ? (en capacité de trituration)
- 00 investir ? (location)
- Qu'investir ? (choix de système).

Un modèle de simulation prenant en compte les paramètres fondamentaux (fluctuation de production, tranferts d'olives, coûts des systèmes, influence de l'attente sur la qualité des huiles...) a été élaboré. Les statistiques disponibles ont rendu préférable la limite d'analyse aux grandes régions (et non pas au niveau gouvernorats). Les résultats du schéma directeur ont été exposés lors d'un séminaire national tenu en mai 1979 à Tunis.

L'approche choisie permet de mesurer l'incidence de chacune des stratégies étudiées sur les différents agents économiques concernés (oléiculteurs, oléifacteurs, ONH, secteur dans son ensemble, économie nationale).

Les résultats obtenus en s'e fondant sur les données relatives à l'année 1977 prise comme année de base, ainsi qu'aux perspectives d'évolution du secteur établies à cette époque peuvent être résumées comme suit :

- sans accroissement de la capacité de trituration, le résultat brut d'exploitation du secteur oléiculteurs et oléifacteurs confondus) se détériorera d'ici 1986 malgré l'augmentation de la produccion d'olives.
- un accroissement de capacité de trituration de 25 000 T (olives) chaque année permet au contraire d'aséliorer les résultats représentant pour le secteur un bénéfice actualisé positif pour le taux d'actualisation de 10 Z.
- cependant, si l'on sépare oléiculteurs et oléifacteurs, ces derniers supportent tout le coût de l'investissement mais ne perçoivent qu'une partie des avantages qui en découlent. De ce fait, et pour les oléifacteurs dans leur ensemble, aucun investissement n'apparaît rentable au taux de 10 % ce qui peut instifier des mesures d'incitation (réduction des taxations, subventions).

Au niveau de l'économie nationale, le bénéfice résultant d'un accroissement de capacité (25 000 T/aŋ) est supérieur à celui enregistré pour le secteur.

Les résultats de l'étude ont donc été favorables à l'accroissement de capacité de la trituration bien que celle-ci soit
jugée "suffisante" par un certain nombre de spécialistes et professionnels. En fait, la rentabilité des investissements s'explique par l'accroissement de la production d'olives dans les années
à venir, l'effet positif des équipezents de technologie moderne
sur la qualité des huiles, une meilleure localisation des huileries, la réduction des transferts.

Compte tenu de l'évolution de la production d'olives (VIème plan) une capacité additionnelle de 10 000T/an correspondant à un investissement annuel de 1 000 000 dinars a été retenu .

AND THE PERSON OF THE PERSON O

1.2.1 MODERNISATION - EQUIPEMENTS COMPLEMENTAIRES

Bien que le niveau de capacité de trituration des huileries apparaisse élevé, l'examen du matériel qui compose les
huileries, à l'exception de celles ayant adopté le système enotion,
unité mécanique intégré, recèle de nombreuses insuffisances pour
une utilisation optimale de ses potentialites. Des gains de productivité non négligeables peuvent être obtenus par une sodernisation ou une rationalisation du parc actuel et se posent en
terme différents suivant qu'il s'agit du système classique ou
super-presses.

a) - Système classique

Normalement, il convient qu'à une presse préparatoire (simple (PS) corresponde trois presses finisaeuses (PF), or, pour atteindre ce ratio, il faudrait environ 1000 presses finiascuses complémentaires par rapport au parc actuel (2143 PS pour 5358 PF) Mais cet équilibre traditionnellement recommandé doit être modulé en fonction de l'huilerie, particulièrement celles où les broyeurs sont de petites capacités (cas du centre). Les guins de productivité sont cependant relativement faibles, le rapport actuel étant de I PS pour 2.5 PF. Une politique de rationalisation est poursuivie depuis 1973 par l'Office National de l'Huite en ce sens. Les cadences d'équipement sont réduites vu la rétiennce à investir en système classique (coût d'exploitation élevé), d'autre part, les oléifacteurs ont une tendance à acquérir ce matériel plutôt pour renouveller l'équipement que pour rationaliser la pari de production dans le cas où le ratio est supérieur à 1 PF pour 1 PS est relativement faible. Il permet d'allunger la durée de la pressée en Pf mais le gain marginal d'huile est peu important.

Par contre, une politique de modernisation de parc en système classique par l'acquisition de séparateurs apparaît très souhaitable. Elle a été réalisée avec succès par l'Office National de l'Huile de 1975 à 1980 et mérite d'être poursuivie, trop d'huileries pratiquant la décantation naturelle. Cette pratique se traduit par une perte en huile dans les margines et une dégradation de la qualité ou les délais nécessaires pour l'obtestion de l'huile.

The state of the s

Le déficit apparaît très important, de l'ordre de 700, tonnes l'enquête réalisée révélant un équipement de 270 séparateurs pour 1020 broyeurs.

Si l'on admet que l'utilisation d'un séparateur permet de récupérer 2 % d'huile en margines qui sersient perdues en décantation naturelle, une huilerie triturant 600 % d olives par en permet de l'amortir en 4 années.

b) - Systèm super-presses

Le ratio d'équilibre classique est de un broyeur (5) pour trois (3) super-presses (SP), il dépend en fait de la capacité de presses et du débit du broyeur (2 à 3 SP pour 1 8 suivant les caractéristiques du matériel et son exploitation technique).

L'enquête indique un ratio de 1 8 pour 2,7 SP proche donc du ratio théorique. Seules apparaissent des insuffisances au niveau des malaxeurs doseurs, appareils qui jouent un rôle important pour la régularité des quantités de pâtes soumises à l'extraction, il en existe (1) actuellement un pour trois broyours ce qui milité en faveur d'une politique d'encouragement en ce dosaine.

Compte tenu de ce qui précède au titre du matériel de rentrant dans le cadre d'une politique de sodernisation et de rationalisation du matériel, ils pourrait être recommandé de faciliter par l'octroi des crédits à moyen terme, l'acquisition durant le Vième plan en système classique de 200 séparateurs simples et un en système super-presses de 100 malaxeurs deseurs correspondant à une enveloppe financière de 1 000 000 dinara environ.

AND CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF T

⁽¹⁾ L'enquête CNH de 1975/76 faisait apparaître un équipement de 80 malazeurs-doseurs. Depuis 1977, une acquisition de 3 maiazeurs-doseurs environ a été réalisée.

1.2.2 COUT DE TRITURATION -

Le coût de trituration varie fortement suivant le système d'extraction utilisé. Les capacités annuelles moyennes de trituration que l'on peut prendre en considération sont les suivantes (huilerie à un proyeur).

TABLEAU Nº 9 : CAPACITE DES SYSTEMES

| Clas | Classiques | | Classiques Super-presses | | Continu | |
|-------|-------------|------|--------------------------|------|----------|--|
| kg/h. | capac.T /an | kg/h | Capac./an | kg/h | Cap.T/an | |
| 300 - | 600 | 500 | 1 000 | 600 | 1 200 | |

Capacité en tonnes d'olives par an (soit en fait une campagne base 80 j).

Les investissements correspondant à ces niveaux de production aux valeurs actuelles sont les suivants (en dinars)/

| | S C | S P | . сс |
|--------------------|--------|--------|---------|
| Terrain | 5 000 | 5 000 | 5 000 |
| Bâtiment | 25 000 | 25 000 | 20 000 |
| Stockage | 5 000 | 8 000 | 10 000 |
| Autres frais | 5 000 | 6 000 | 10 000 |
| ST | 40 000 | 44 000 | 45 000 |
| Matériel | | | |
| Laveuse | - | 3 000 | - |
| Broyeur | 6 000 | 7 000 | - |
| Presse-pompes | 20 000 | 24 000 | - |
| Séparateurs | 3 000 | 3 600 | - |
| Autres | 3 000 | 3 000 | |
| Chaine continue(1) | | - | 60 000 |
| ST | 32 000 | 40 000 | 60 000 |
| TOTA!. | 72 000 | 84 000 | 105 000 |

⁽¹⁾ Pour une capacité de 15 T/J.

Special and professional control of the second of the second second of the second of t

Sur les bases de l'amortissement comptable, la dotation aux amortissements est de 5 200 D/an au SC, 6 200 D/an en SP et 8 250 D/an soit une charge fixe de 8,7 mill/kg en SC; 6,2 mill/kg et 6,9 mill/kg en CC.

Sur la base des coefficients techniques élaborés par l'ONH lors de la préparation de schéma directeur de l'industrie oléicole (1) et compte tenu de l'évolution des prix les charges variables d'entretien par système d'extraction peuvent être évaluées comme suit (en dinars pour les quantités triturées).

TABLEAU N° 11 : CHARGES DES DIFFERENTS SYSTEMES

| QUANTITES TRITUREES (T) | SC 00 | SP 1000 | CC 1200 |
|-------------------------|-------|---------|---------|
| Scourtins alfa | 720 * | - | - C |
| Scourtins nylon | 370 | 1 500 | - |
| Disques aciers | - | 200 | - |
| Energie électrique | 400 | 800 | 2 000 |
| Eau * | 30 | 50 | 400 |
| Main d'oeuvre | 5800 | 5 000 | 3 200 |
| Entretien | 300 | 500 | 1 000 |
| TOTAL | 7620 | 8 100 | 6 600 |
| En Mill/kg | 12,70 | 8,10 | 5,50 |

Le prix de revient (hors-taxes) au mill/kg d'olives en fonction des trois systèmes d'extraction est donc le suivant :

TABLEAU N° 12 : CHARGES CLOBAUX

| | sc | SP | CC |
|----------------------------------|-------|--------------|------|
| Charges variables Amortissements | 12,70 | 8,10 6,20 | 5,50 |
| TOTAL | 21,40 | 14,3 | 12,4 |

Le prix de revient très élevé de trituration en système classique explique sa disparition au profit des systèmes superpresses et continu.

State Library Continues of State Continues of the Continu

1.3 - LES TRANSFERTS D'OLIVES

L'on dispose de peu d'informations sur les volumes d'olives transférés, le commerce des clives et leur transport étant libre à travers tout le territoire de la République. Toutefois, différents recoupements permettent d'estimer l'importance des transferts, particulièrement celles basées entre les estimations de production et la collecte des huiles ou du grignon - Toutefois, les flux détaillés des clives transférées, c'es-à-dire, par d'étaition acheminées sur des distances bien supérieures à celles des huileries avoisinentes la zone de production, sont mal connus.

L'on peut pour des raisons de cosmodité et vu les caractéristiques générales des implantations des huileries désigner par le terme transfert des quantités d'olives transportées sur une distance supérieure à 50 kms, en fait le terme transfert, par la pratique oléicole, s'applique dans le language courant à des volumes d'olives transportées sur des distances bien supérieures généralement du nord au centre vers le sud (Sfax). L'on repreche généralement au transfert d'olives :

- d'entrainer par les frais de transfert, un coût supplémentaire ;
- de diminuer par voie de conséquence la rentabilité des buileries situées dans la zone de production d'olives.
 - d'accroître le coût de trituration

The state of the s

- de favoriser la campagne des huites particulièrement avec le mélange des variétés chétoui à huite amère et chamiali à huite douce

En ce qui concerne ce dernier point, il convient généralement d'en nuancer l'appréciation car une partie des huiles d'erigine d'olives chétoui, sont triturées avant celles de la variété chemiali, ce qui limite la campagne.

Les transferts n'ont cependant pas que des aspects négatifs car ils permettent de mieux régulariser l'approvisionnement des buileries suivant l'importation respective des fluctuations régionales, d'autre part, ils traduisent le dynamisme d'oléifacteurs au niveau du négoce dans lequel l'oléiculteur doit trouver son compte concurrence estra-zonale pour l'acquisition des olives d'où tension sur les prix des olives au bénéfice de l'oléiculteur par accroissement de la demande.

Ces remarques ont été formulées pour recommander d'éviter toute politique "brutale" sur les problèmes des transferts d'olives tant que les mécanismes les régissant me sont pas mieux connus.

Les volumes d'olives transférés ont pour cause la répartition inégale des productions d'olives et de capacités de trituration à travers les régions. Il s'y rajoute les traditions des oléifacteurs (trituration à façon..), des oléiquiteurs (yente sur pied même si l'huilerie est à 500 m) et des moyens de financement des oléifacteurs ou des intermédiaires. On dispose comme mentionné ci-dessus de très pen d'information utilisables sur la nature et le volume des flux (y compris leur direction esception faite, de celle du nord vers le sud-bien connue des spécialistes.

Ce flux structurel du nord vers le sud, le centre étant relativement bien équilibré découle d'une observation qui nous permettra d'évaluer en année moyenne le volume transféré. Si l'on compare en I le volume de production d'olives en année moyenne et la capacité de trituration de chaque région du pavs on obtient les valeurs suivantes :

TABLEAU Nº 13 : CAPACITE DE TRITURATION DE CHAQUE REGION (T)

| Tab.1 | Production | Trituration |
|--------|------------|-------------|
| Nord | 28 | 18 |
| Centre | 35 | 33 |
| Sud | 37 | 49 |
| TOTAL | .100 | 160 |

With the commence of the second secon

Il en découle vu les caractéristiques de la tritoration vis-à-vis de la production un flux du nord vers le sud.

Des observations statistiques effectuées par l'Office fortional de l'Buile basées sur des observations relatives aux taux d'ouverture des builerles et surtout sur la comparaison des quantités d'huîte produites par région ont sontré que ces dernières se répartissent dans des proportions proches de celles caractérisant la capacité de trituration.

Autrement dit, les quantités triturées sont conformes à la répartition régionale de la capacité de trituration et non à celle de la production de l'année considérée. Cette hypothèse est confirmée par la comparaison des quantités d'olives produites par région en diverses périodes.

TABLEAU Nº 14 : ACTIVITES DE TRITURATION

| Périodes | Huilee | n tonnes | | | 2 | |
|----------|--------|----------|---------|-------|------|------|
| rerrous | N | С | S | N | C | 5 |
| 1960/64 | 47 300 | 95 200 | 186 000 | 13,4 | 29,2 | 57,4 |
| 1965/69 | 44 900 | 77 100 | 151 500 | 16,3 | 28.1 | 55,2 |
| 1970/74 | 62 700 | 120 900 | 298 400 | 13,00 | 25,1 | 61.9 |
| 1975/76 | 35 700 | 82 600 | 178 700 | 12,00 | 27,8 | 60,2 |

En pratique cela signifie que les "puissances d'appel" des huileries des trois régions s'équilibrent par l'internédiaire des transferts.

Pour une producțion moyenne de 650 000 T d'olives, telle que retenue au VIème plan la confrontation production trituration sur la base de l'hypothèse énoncée ci-dessus, c'es-à-dire affectation de la production à la trituration en fonction de la répartition régionale de cette dernière permet d'estimer les volumes moyens transférés à :

TABLEAU N° 15 : VOLUMES TRANSFERABLES.

"12" TO THE LOW TO THE SECOND OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

| | Production moyenne | | T capa- cité de tritur. | Quantité triturée T (1) | Transfe | rt (T) |
|--------|--------------------|-----|-------------------------------|-------------------------------|---------|---------|
| | | I | z | | Origine | dest. |
| Nord | 182 000 | 28 | 18 | 117.000 | 65 000 | |
| Centre | 228 000 | 35 | 33 | 215 000 | 13 000 | - |
| Sud | 240 000 | 37 | 49 | 318 000 | - | 78 000 |
| TOTAL | 450 000 | 100 | 100 | 650 000 | | 7 1/1/2 |

⁽¹⁾ Production nationale 650 000 T affectée en 7 de la capacité de trituration.

En moyenne, les quantités tranférées seraient d'environ 80 000 T à destination du sud (Sfax). Les transferts représenteraient 12 Z de la production d'olives. Sur cette base, le coût des transferts peut être estimé à 500 000 B/an en année moyenne. Si l'on estime (hors taxes) le coût de trituration à 15 B/T, soit 10 M dinars pour une production de 650 000 T d'olives les transferts n'interviennent que pour 50 Z. Il ne convient pas de teur accorder une importance excessive nême si l'on ne retient que leur inconvénient. Il paraît donc raisonnable de ne pas intervenir nur les transferts d'olives tant que l'on ne dispose pas d'intormation plus précises à ce sujet.

1.4 STOCEAGE DES RUILES

Les capacités de stockage des huiles au niveau des huileries sont consignées au tableau ci-dessous.L'inventaire fait ressortir une capacité de stockage de 117,700 T d'huile dont 101 500 T en piles souterraines apte à la conservation des huiles de haute qualité de 1620 T en piles anciennes (métalliques).

Les conditions générales auquelles doivent correspondre les piles de stockage de l'huile d'olives pour une conservation correcte de leur caractéristique sont les suivantes :

- construction avec des matériaux imperméables à l'huile (revêtement faïences).
 - protection contre la lumière et l'air.
- maintien de l'huile à une température presque constante (15°C).
- les points des carreaux de revêtement doivent être faits avec des ciments spéciaux anti-actifs.

La capacité totale de stockage en huile d'olives est actuellement de 250 000 T dont :

TABLEAU Nº 16 : CAPACITES DE STOCKAGE

| | T | I |
|-----------|---------|----|
| Huiteries | 118 000 | 47 |
| Zendalas | 20 000 | 8 |
| ONH | 112 000 | 45 |

PROBLEM William Continued to the Continu

1.5 - STOCKAGE DES OLIVES

Les difficultés pour une synchronisation idéale entre la cueillette des olives et la capacité de trituration, les problèmes de fluctuation de production, l'organisation de la réception des olives à l'huilerie, le système de travail (petit lot...) et bien d'autres facteurs rendent nécessaire et de toute façon inévitable un stockage de quantité plus ou moins importante d'olives pendant une durée variable en fonction des conditions de travail. Ce caractère "inévitable" ne signifie pas qu'une grande partie des problèmes posés par la dutée du stockage ne puissent pas être tesolus ou pour atent par exemple intervenir de façon efficace des mesures limitant les transferts d'olives et favorisant l'accroissement de la capacité de trituration nationale.

L'idéal serait de pouvoir procéder à l'extraction de l'haile d'olives au fur et à mesure que se fait le ramassage des fruits car on pourrait ainsi obtenir la quantité saximum d'huile ayant des caractéristiques égales à celles qui contiennent le fruit au moment de sa réception à l'huilerie.

Actuellement, les apécialistes estiment que l'altération de l'olive est causée par les phénomènes suivants :

- l'hydrolyse apontanée entrainant un phénomine de l'imentation.
 - la lipolyse enzymatique
 - la lipolyse microbienne.

the state of the production of the second state of the second state of the second seco

qua est une conséquence de la microflore accompagnant l'olive.

Les systèmes de conservation des olives à l'huilerie utilisés actuellement sont très élémentaires. Après réception en sacs, système favorisant durant le transport l'altération des olives. Ces dernières sont déversées dans des silos en tas plus ou moins importants et de hauteur variable de 1 à 9 mètres et messe quelque fois plus (1).

⁽¹⁾ Martinez Suarez : Institut des Matières Grasses. Leville cité des hauteurs dépassant 40 mètres.

Ces méthodes favorisent la fermentation des olives se traduisant par un réchauffement et la montée rapide de l'acide. Il est à signaler à ce sujet que la "résistance" à l'élévation d'acidité au stockage dépend aussi du facteur variétal. La variété Chétoui (Nord) est plus résistante que la variété Chemlali (Sud). Une hauteur faible favorise la conservation des olives mais les quantités importantes souvent réceptionnées conduiraient à une aire de stockage de grande dimension.

Il n'existe malheureusement pas de système pratique pouvant résoudre ces problèmes d'attente mais il existe des méthodes permettant au moins de réduire les phénomènes de fermentation.

A cet égard, il convient de citer le procédé consistant à ajouter une certaine quantité de sel (gris notamment). Ce procédé très ancien conduit à des résultats différents suivant la réaction des différents facteurs.

D'autres systèmes ont été utilisés mais ne sont pas l'objet d'une application industrielle parmi lesquels il convient de citer :

- l'utilisation du système de refroidissement des silos pour aspersion des parois deux ou trois fois par . jour pour éviter l'échauffement.
- l'installation de silos avec circulation d'air forcée (ventilation) ou avec des gaz inertes.

Control of the contro

- La conservation des olives dans l'eau. Il convient que les fruits soient totalement ismergés, la quantité d'eau nécessaire doit être égale à la moitié du poids des olives. La circulation d'eau doit être courante et non stagnante mais de telles installations seraient coûteuses, d'autre part, l'eau constitue un facteur rare en Tunisie. Le recours à la circulation d'eau en circuit fermé avec l'emploi d'antiseptique relèverait encore les coûts. Ce stockage n'est que fort peu pratiqué à l'étranger inexistant en Tunisie. On lui reproche aussi de communiquer aux huiles un goût de "passé". (1)
- A certaine époque, un a utilisé à titre expérimental la dessication comme moyen de conservation. Le système le plus efficace est celui qui utilise le froid mais là encore, le procédé est très coûteux.
- les essais (1) ont été réalisés pour la conservation des olives sous forme de pâte, la couche d'huile en surface faisant un effet de protection évitant les altérations avec les agents extérieurs. Toutefois, pour ce faire, il est nécessaire d'utiliser des réservoirs qui soient protégés par un revêtement inattaquable tant par l'huile que par les margines (en fond de réservoir). Là encore, le procédé est coûteux.

Il n'y a donc pas de méthode de conservation des olives à un coût faible susceptible, d'éviter la fermentations et dégradation de l'huile qu'elles contiennent. La réduction de l'attente aux huileries peut se faire par une meilleure répartition de la cueillette et par des mesures contraignantes pour éviter l'achat par certaines huileries d'une grande quantité d'ulivest Il y a dans ce domaine encore de gros efforts à faire.

The property of the second of

⁽¹⁾ tévi di Léon - Essais d'oléotechnie - TUNIS.

1.6 LES USINES D'EXTRACTION

Le grignon représente 30 à 40 I du poids des olives suivant qu'il est issu de systèmes à pression ou continu.

Dans le cas du système à pression, il contient environ 28 % d'eau, 9 % d'huile, 21 % de pulpes et 42 % de coques.

Dans le cas du système continu, la quantité d'eau est d'environ 50 Z et la teneur en huile de 5 Z. L'extraction de l'huile de crignon est assurée par l'emploi de solvant(hexane notassent) qui crée avec l'huile un miscolla dont les constituants (hexane ne huile) sont récupérés par distillation. Ces opérations s'effectuent au niveau d'usines d'extraction, actuellement au nombre de 18 et totalisant une capacité d'extraction de 1 700 T. de grignon/jour. La répartition régionale est la suivante :

TABLEAU 17 : USINES D'EXTRACTION

| RECIONS | USINES | CAPACITE/T/J | |
|---------|--------|--------------|--|
| | | | |
| NOKD | 1 | 300 | |
| CENTRE | 7 | 820 | |
| SUD * | 8 | 580 | |

Coesse pour l'huilerie se pose au niveau des usines d'extraction d'huile de grignon le problème de l'attente. Or, le grignon est très périssable. En quelques semaines il atteint une acidité très éleves entrainant la production d'huile acides (pour lesquelles le raffinage n'est ous rentable c'est-à-dire pour une acidité supérieure à 20 °). Ces problèmes résultent non sculement capacité insuffisante pendant les périodes de pointes d'une de distorsions dans les approvisionnements, les mais aussi usines "aisées" pouvant acheter de grossell quantités par rapport aux autres. Ce phénomène est d'autant plus sensible que le nombre d'usines est limité. Les huiles de grignon d'une acidité inférieure à 20 " sont raffinées pour obtenir l'huile raffinée de grignon à usage alimentaire. En Tunisie, la proportion d'huile acide est de l'ordre de 60 % de la production totale d'huile de grignon. Cette production est au maximum de 10 Z dans les pays oféicoles enropeens.

and the first with an independent and an independent of the second of th

VALORISATION DE SOUS-PRODUITS DE GRICGON

Pour une récalte d'environ 600 000 T d'olives

la production de grignon est de 200 000 T environ. Une

fois extraite d'huile qu'ils contiennent, le grignen dit"épuisé" est utilisé comme communible (3 000 cl/kg) pour

les propres besoins en énergie de l'unite (vareur) la

reinput étant vendu aux briquetteries fotilisation donne

bustible) son prix de vente varie entre 4 et 12 0/T

suivant l'offre et la demande.

La quantité de grignon épuisé représente environ.
75 I de cellé du grignon frais.

Un projet a été engagé en Tunisié par la 1.2.6, en collaboration avec l'O.N.H dans le but de valorises ce grignon. Le système est basé sur la separation de la puipe. de la coque, qui composent le grignon épuisé. La pulpe constitue un aliment pour le bétail et trosoverait en Tunisse sus intérêt certain par l'alimentation animale norant les périodes de disette.

La roque outre son pouvoir calorifique qui sessie être nettement supériour (4000 cal/kg) pout trouver d'autres applications industrielles (nitrants pour plastiques dures, non fumée industriel...) d'après l'expert de la F...d.

The State of the S

Une expérimentation a été engagée depuis 1976 et fait ustuellement l'objet d'une démenstration pilote pour la mise au point d'un système permettant de separer ou pre lable les coques et les pulpes pures d'estraire l'huile des pulpes seules après extraction, les pulpes seches provent être glors utilisées pour l'alizantation du infail An terme de ces travana, diteon, il est persible d'essequire : - Une amélioration de la qualité des builes produites par

- le traitement de pulpes non fersentées.
- un abaissement des couts de production par un acciolescondut de la capacité dos installations existantes.
- la production de 50 à 100 000 panet de puipes sietas soit l'équivalent de 20 à 40 millions d'unités i entractes.
- In production & Aft a limited tonnes de capital.
- L'expérie, station de ce procédé a dú tarre arrêter d'autres casais d'alicentation d'ovins entrepris en 1972 par des suitureurs en collaboration av. l'inkal, et ... auraient donné des résultats extrimement intéressants pour La TUMISIL. Malbeureusement, les responsables à l'époque unt 25 interrespre leurs travaux pour attendre le resultat de cette expérimentation qui a duré sopt ann sans avoir abouti à un résultat certain-

En effet, on materiel a été als au point pout ce mouveau oracédé, dirigé par un expert de la f.A.O. Un budget important à été consacré à ce projet au a vu ses objectifs changer de temps à autre : il a été préconisé à un certain moment, la séparation des grignons encore humides et extraire l'huile de la pulpe.

Mahdia, des experts tunisiens, connaissant parfaitement le problème, n'ont pas manqué d'attirer l'attention des responsables de ce projet sur l'impossibilité de la réussite d'un tel procédé. Ils ont expliqué, que étant équipés d'extracteurs statiques, certe technique est prat'iquement impossible et ne pourrait donner des résultats qu'avec les extracteurs continus trop unéreux pour le grignon.

naites de l'inefficacité du procédé, mais ce n'est que desnièrement que la nouvelle direction de l'Office National de l'Huile, est arrivée a cerner définitivement le problème et amener ce technicien à tirer les conclusions avant la fin de la campagne actuelle et qui semblent confirmer les prévisions des techniciens tunisiens, qui conseillent la reprise des essais de 1972.

Ce procédé, consiste à "tararer" les grignons épuises et obtenir ainsi la pulpe sèche en vue de déterminer avec précision leurs capacités nutritionnelles et de fixer le pourcentage optimal pouvant être introduit dans la composition des aliments de bétail.

THE STATE OF THE S

CHAPITRE II

LES PROBLEMES DE L'ECOULEMENT

CHAPITRE II

2.1 - SITUATION DU MARCHE INTERNATIONAL DE L'HUILE D'OLIVE

2.1.1 - LES CARACTERISTIQUES DU MARCHE INTERNATIONAL DE L'HUILE D'OLIVE

A - Marché géographiquement limité :

Dans le marché mondial des builes végétales. l'imile d'olive gecupe une place modeste aussi bien sur le plan production que sur celui des échanges internationaux.

C'est un marché très concentré géographiquement paisqu'il n'intéresse que les pays méditerranéens, certains pays du Moyen Orient et les pays qui ont reçu une immigration d'origine méditerranéenne.

Les principaux pays expertateurs sent l'Espagne, la Tunisie, le Maroc et la Turquie. Les principaux remassanteurs sont l'Espagne, l'Italie et la Grèce qui font à eux tonis environ 75 I de la consegnation mondiale.

L'Italie, par l'importance de sa production, le rôle moteur de son industrie de transformation, sa place dans les échanges internationaux (ler importateur) est considérée somme "Plaque Tournante" du narché international de l'heile d'estive. Aussi, tout changement dans la situation de l'étable à des conséquences sur le marché décède international.

8 - Marché fluctuant

Une grande fluctuation des disposibilités d'uns année à l'autre constitue la seconde caractéristique de tarelle de l'huile d'olive.

Cette fluctuation est due aux excles de production (alternance) dans presque tous les pays prestourement.

C - L'huile d'olive est un predoit cher :

Parul les boiles végétales atimentaires, l'emité d'orize à le coût de production le plus êteve, Les haites de provinces proviennent en effet de cultures anouelles et informatientes, ce qui n'est pas le cas pour l'huite d'orive. De plus, la main d'oeuvre nécessaire pour l'entretien des oliversies et la cueillette des olives occupe une place prépondérante dans le coût de production.

Enfin, l'huile d'olive est un produit alors que la plupart des huiles de graines sont des sous-produits, le produit étant le tourteau en farine nécessaire à l'alimentation du bétail.

D. - Utilisation limitée de l'huile d'olive :

L'huile d'olive est pratiquement toute utilisée dans l'alimentation directe : elle est liée à un certain art, l'art culinaire méditerranéen. Même son utilisation dans la conserverie se restreint de plus en plus.

E - Méconnaissance du produit par le consonnateur :

Produit lié à l'art culinaire, les consormateurs autres que méditerranéens ne connaissent pas bien ou pas du tout son utilisation. Par ailleurs, ils ne le distinguent pas nettement des autres huiles ; cette méconnaissance de l'huile d'olive, est renforcée par des appellations incomprises du consommateur : pour le consormateur commun, la meilleure buile d'olive est l'huile d'olive raffinée : en effet, on comprend le terme "raffiné" dans le sens de rarfinement et non dans le sens technique de "reffinage".

Si, pour les huiles de graines, des actions promotionnelles et publicitaires sont faites régulièrement, il n'en est pas de même pour l'huile d'olive. Le manque de publicité est dû au fait que dans le Conseil Oléicole International seuls étaient intéressés par des actions-publicitaires, la Tonisie et l'Espagne, exportateurs permanents.

F - Législations favorisant la baisse de consegnation :

Certaines législations de pays exportateurs et de pays importateurs acceptent l'assimilation à l'huile d'olive soit des builes estérifiées soit des mélanges d'huile d'olive avec les builes de grignons soit des mélanges d'huile d'olive avec l'huile de graines. Cette pratique, ajoutée à la méconnaissance du produit par le consommateur, n'a fait que détavoriser encore la consommation de l'huile d'olive.

2.1.2 - Les mesures protectionnistes de la C.F.E. : principal importateur d'huile d'olive

Les principes généraux de l'organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses ont été fixés par le règlement n° 136/66/CEE du Conseil du 22 septembre 1966 modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1 562/78 du Conseil du 29 juin 1978.

L'organisation du marché commun accorde une place privilégiée aux huites de graines par rapport à l'huile d'olive.

Les règlements relatifs aux huiles de graines tendent à favoriser l'activité des industries de transformation inplantées dans la plupart des pays membres.

L'importation de graines oléagineuses se fait librement tandis que la production de la C.E.E. est protégée par l'octroi d'un prix rémunérateur garanti aux producteurs.

Pour l'huile d'olive d'abord, les prix sont institués pour chaque campagne, ensuite un prélèvement à l'importation est perçu, par ailleurs une aide à la consommation est accordée pour l'huile communautaire, de plus une aide à l'exportation est établie en faveur des exportateurs, enfin une protection normative est faite pour décourager certaines origines.

a) les prix de la C.E.E.

Quatre prix sont fixés chaque année par le Conseil de la C.E.E. sur proposition de la Commission.

- <u>le prix indicatif à la production</u> : il est fixé à un niveau équitable pour les producteurs afin de maintenir le volume de production nécessaire pour la Communauté;

- Le prix représentatif du marché : il est fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huite d'olive, compte tenu des prix des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne.
- <u>le prix d'intervention</u> : C'est le prix auquel les organismes d'intervention sont obligés de payer le producteur a'il ne trouve pas acquéreur.
- Le prix de seuil : il est fixé de façon que le prix de vente du produit importé se situe, pour un lieu de passage en frontière de la C.E.E., au niveau du prix représentatif du marché.

Ci-dessous un tableau retraçant l'évolution de ces prix communautaires de 1966 - 1967 à 1978 - 1979 : TABLEAU N° 18 : EVOLUTION DES PRIX

| Campagnes | PRIX | majoration mensuelle | | | |
|-----------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|------|
| | indicatif à la production | indicatif de marché | indicatif d'intervent | indicatií de seuil | |
| 1966-1967 | 115.0 | 80,00 | 73,00 | 79,80 | 0.64 |
| 1967-1958 | 115,25 | 80,25 | 73,00 | 79,25 | 0.64 |
| 1958-1969 | 115,25 | 72,10 | 64,85 | 70,70 | 0,62 |
| 1969-1970 | 115,25 | 72,10 | 64,65 | 70,70 | 0.62 |
| 1970-1971 | 115,25 | 72,10 | 64,85 | 70.70 | 0,62 |
| 1971-1972 | 118,75 | 75,50 | 68,35 | 74,20 | 0.67 |
| 1972-1973 | 124,70 | 79,60 | 72,35 | 78,20 | 0.67 |
| 1973-1974 | 137,17 | 95,00 | 87,75 | 93,00 | 0.75 |
| 1974-1975 | 144,03 | 101,86 | 94,61 | 99,86 | 0.75 |
| 1975-1976 | 185,00 | 149,96 | 142,71 | 146,96 | 1,10 |
| 1976-1977 | 185,00 | 144.89 | 137,64 | 141,89 | 1,12 |
| 1977-1978 | 187,78 | 141,91 | 134,62 | 135,91 | 1,12 |
| 1978-1979 | 191,54 | 148,43 | 141,14 | 145,43 | 1,12 |
| | | (120,78) | | (119,44) | |

On remarque à la lecture de ce tableau. La tournure à partir de 1975-76 qui a été, en réalité, annoncée en 1972 - 1973.

b) les aides:

- l'aide à la production :

pour assurer aux producteurs de la C.E.L. une réquières tion équitable, ene aide est avordée aux producteurs. Cette aide correspond dans le texte initial (196/86/CEL) à la diriétence entre le pris indicatif à la production et le pris indicatif à la production et le pris indicatif du marché. Ce lien n'existe plus dans le régienent T.E.C. 1562/78.

- l'aide à l'exportation :

Une aide est azzordée à l'exportation foremes le prix dans la C.E.E. est supérieur aus prix internat, mal.

En effet, par la procédure de l'ESIM, l'emperations a la choix source deux formules :

- soit avoir une aide en espèce
- soit importer la quantité équivalente en tracebble en prélèvement.

- l'aide à la consormation :

Instituée par le decret Chi line fo, vous est notrous que pour les huiles communantaires, s'extractor paux l'inc. produite et mise sur le marché de la toisi es que soute en huiles importées du bénéfice de cette anne.

c) Le prelèvement :

Lors de l'importation en processure accessor au prince de la prélèvement.

Le principe : Ce prix pouvait être objectiones : accile : c'était la différence entre le prix du seu ... : principe : ci pouvait être contextée par l'importateur.

La réalité : Le C.E.E. a envisage une estre possedure subjective de fixation du prélèvement par l'adjudication, soit providers évite toute contestation de la part des importations.

d) Protection normative t

Les normes que doivent respecter les basses à l'especter tion sont ceiles imposées par l'Italie pour protegar se position. L'application stricte de ces normes pour les ouvernes par taines origines dont la Tomisse.

2.1.3 EVOLUTION DE LA CONSOMMATION MONDIALE

Il est établi que près de 90 % de l'huile d'olive est consormée dans les pays principalement producteurs. La consormation se répartit comme suit de la façon suivante :

P.P.P. Exportateurs nets : 53,50 %
P.P.P. Importateurs nets : 36,65 %
P.P. Importateurs-Producteurs : 7,52 %
P.P. Importateurs non-producteurs : 2,32 %
(Source : C.O.I.)

Chez les pays principalement producteurs experiateurs nets, on a constaté de 1967-1968 à 1976-1977 sur le plan global de ces pays (* 2,48 % par an en moyenne). Pour les pays principalement producteurs importateurs nets auxquels appartient t'le talle qui représente 99 % de la consommation de ce groupe, on a enregietré une grande diminution de la consommation qui a été de 9,50 % l'an pour la période de 1972-1973 à 1976-1977.

Le pérénomère s'est accéléré depuis, par suite de la situation économique peu brillante de l'Italie.

En re qui concerne les pays principalement injurtateursproducteurs, on a enregistré une légère croissance (+0,11 %), croissans due sus achars de la Libye.

I.I. - EVALUTION DES ICHANCES INTERNATIONAUX :

Les échanges internationaux ont marque une tendame : la baisse ses dernières années, puisque les expertations totales des pays du bassin méditerranées sont pussées de 194 000 TM en 1971 à 229 000 TM en 1977.

Ceci est du à la diminution de la consecution corregistrée en italie qui absorbe 60,6 % des exportations de la région.

2.2 RETROSPECTIVES DES EXPORTATIONS TUNISIENNES D'HUILE D'OLIVE

2.2.1 EXPORTATIONS QUANTITATIVES PAR PAYS :

La moyenne des exportations durant la période 1970/71 à 1978/79 (se référer en annexe - tableau n° 1) a été de 72 662 tonnes métriques.

La C.E.E. y a participé avec une importation moyenne de 50 609 tonnes métriques soit 69,64 % : sur cette quantité l'Italie en a réalisé la plus grande part avec 40 838 tonnes (soit 80,69 %) et la France en a importé 9 514 tonnes (soit 18,79 %), le reste a été fait par la Grande Bretagne.

Pour la même période les exportations moyennes de la Tunisie sur la Libye ont été de 8 718 TM (soit 11,90 %), alors que 1'U.R.S.S. y a participé pour 4 413 TM (soit 6,07 %) et les U.S.A. pour 2,44 % avec 1 779 TM. Les pays tiers out réalisé upe moyenne de 6 823 TM (soit 9,42 %).

Au sujet de ces exportations, il faudrait apporter un correctif dù aux achats "occasionnels" réalisés par la Grèce. l'Espagne et le Portugal durant les campagnes 1970-71 et 1971-72. Ce correctif nous oblige à reconsidérer vers la baisse la part des "pays autres" et vers la hausse celle de la C.E.E. et de la Libye: la part de la C.E.E. qui était de 42,65 % et 44,16 % en 1970-71 et 1971-72 est passée de 90,81 % en 1978-79.

REMARQUES :

- 1/ On relève une dépendance quasi-totale vis-à-vis de deux marchés :
 - un ensemble économique : LA C.E.F.
 - un paye à économie dirigée : le Libye.
- 2/ La Tunisie n'exporte que sur deux ou trois pays de la C.E.E. alors que l'Espagne exporte sur tous les pays de la C.E.E. sans exception.
- 3/ La chute des exportations sur l'U.R.S.S. s'est manifestée depuis la suppression du "clearing" entre la Tonisie et l'U.R.S.S.

4/ - Le volume peu important exporté par la Tunisie sur les "Pays divers" (pour les trois dernières campagnes, a été de 1 072 TM/1 385 TM et 630 TM) et le nombre très réduit de pays vers lesquels nous exportons : si nous nous comparans à notre principal concurrent, nous verrons que l'Espagne non seulement exporte sur tous les pays membres de la C.L.E. a-lors que la Tunisie n'exporte que sur trois pays ; nous relevons par ailleurs que l'Espagne touche au moins 17 pays alors que la Tunisie ne touche que 6 ou 7 pays.

2.2.2 EXPORTATIONS QUALITATIVES

A - Exportations qualitatives globales :

Se référer en annexe au tableau n° 2.

Four la période considérée 1972-73 à 1978-79, nous relevons que les exportations d'huile lampantes viennent en tête avec une moyenne de 33 584 TM soit environ 50 %.

Les exportations d'Extra suivent avec une masse de 16 038 TM soit environ 23,70 %. les exportations de Super-Extra se situent en Jème position avec 5 776 TM et 8,50 %, les huiles pures du type "Riviera" viennent en dernière position avec une moyenne de 1 884 TM soit 2,78 % et ce, maigré les achats massifs de la Libye les deux dernières campagnes.

nous relevens que, sur la période de 1975-76 à 1979-80, les Extra (en Espagna, on appelle EXTRA tant les Super-Extra que les EXTRA) ont atteint de saunt moyen de 24.8 I les lampantes 13,7 % tandis que l'huite pure "Riviera" a réalisé une moyenne de 48 655 TH soit 48,4 % des exportations espagnoles.

B - Exportations qualitatives par pays :

1 - Exportation des super-extra (de 0,30 à 0,70) Se référer au tableau n° 3

Si nous retenons la période 1974-75 à 1978-79, les exportations moyennes en cette qualité ont porté sur 3 504 440 Kg. L'Italie en a réalisé 3 128 826 kg soit 89,22 % tandis que la France a importé 476 264 kg soit 10,88 %.

SUITE EN



MICROFICHE N



République Tunisienne

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

الجهم فورس النونسائية

المركزالقومي للتوثيقالفلامي نونسن



Si les importations de l'Italie ont été irrégulières et ceci peut s'expliquer par les variations de leur production dans cette qualité, il est heureux de constater une progression surala France : nulle en 1974-75 elle a débuté avec 20 030 kg en 1975-76 pour atteindre en 1978-79 866 000kg.

REMARQUES :

On constate une dépendance totale des exportations d'huile super-extra vis-à-vis de la C.E.E. et particulièrement de deux pays de la C.E.E. à savoir l'Italie et la France.

2 - Exportations d'Extra (de 0,71 à 1°) :

Se référer au tableau nº 4

Trois pays se partagent plus de 90 % des exportations tunisiennes en cette qualité, la France, l'Italie et la Libye Les importations italiennes ont été irrégulières : elle a importé en moyenne 3 368 044 kg. Il en a été de même pour la Libye qui a réalisé une moyenne de 3 622 192 kg. Cependant les importations françaises se sont accrus d'une année à l'autre passent de 3 509 540 kg en 1974-75 à 7 323 730 kg en 1978-79 avec unemoyenne de 7 323 730 kg.

Les importations des U.S.A. quoiqu'irrégulières, placent les U.S.A. à la quatrième place des importateurs d'huile de Tunisie avec une moyenne de 763 960 kg.

REMARQUE : Ici sussi on relève une dépendance vis-à-vis de deux marchés : la C.E.E. et la Libye.

Il est toutefois à préciser que le marché libyen présente un intérêt sur le plan qualitatif dans la mesure où il permet d'absorber une partie des huiles du Nord de la Tunisie qui ne trouvent pas d'autres marchés du fait de leur ouverture.

2 - Exportations d'huiles fines (1,01 à 1,05)

Se référer au tableau n° 5

L'Italia a réalisé le plus gros des importations avec une moyenne de 1 482 284 kg soit 44,4 I. Elle était suivie de la Libye qui a réalisé 1 191 923 kg soit 35,7 I et de la Franca qui a importé 595 052 kg soit 17,8 I. Il est à noter que la Libye a pratiquement réalisé le gros des exportations en 1974-75 avec 5 877 616 kg : en effet, c'est sur proposition de la l'unisie et à la suite d'un déficit en extra que la Libye a accepté d'importer des fines.

REMARQUES :

La C.E.E. a fait en moyenne 62,2 % et la Libye 35,7 % d'où la dépendance d'un ensemble et d'un pays et si l'on retient que la Libye n'a réalisé l'importation que durant une campagne 1974-75 on peut conclure sans risque d'erreur une dépendance totale de la C.E.E. à titre d'exemple en 1978-79 l'Italie a réalisé les 61,2 % des exportations tunisiennes en cette qualité tandis que la France en a fait les 33,3 %.

4 - Exportations de bouchables ou semi-fines (1,51 à 3°)

Se référer au tableau n° 6.

Dans cette qualité, l'Italie vient en tête avec une moyenne de 1 834 242 kg soit 65,3 % suivie de la Yougoslavie avec 460 000 kg et 16,3 % et de la France avec 382 480 kg et 13.6 %. Dans cette qualité, une dépendance vis-à-vis de la C.E.E. avec 78,9 % est encore à noter.

5 - Exportations de Lampantes (supérieur à 3 °)
Se référer au tableau n° 7.

Sur la moyenne des exportations qui a été de 38 603 742 kg, l'Italie a fait à elle seule 96,1 %. Si l'on corrige avec l'importation française (1,7 %) parce que les lampantes ont été expédiées sur un port français et étaient réellement destinées à l'Italie qui aurait réalisé ainsi au total 97,8 %. Sur cette qualité, la dépendance est totale à l'égard de l'Italie.

6 - Exportations de raffinées de lampantes :

Se référer en annexe au tableau n° 8

L'U.R.S.S. a presque l'exclusivité des importations de

raffinées de lampantes huiles destinées à la conserverie : elle a importé en moyenne 2 450 432 kg sur une quantité totale de

Il faut également remarquer que les importations soviétiques de Tunisie baissent d'une année à l'autre depuis la suppression du clearing.

7 - Exportations d'huile pure (Riviera)

Se référer au tableau n° 9

Dans cette qualité, la Libye a réalisé au cours seulement de deux campagnes et durant la période considérée (1974-75 à 1978-79) 93 I des exportations funisiennes avec une quantité moyenne de 2 245 600 kg sur une exportation soyenne de I 661 632 kg. C'est une dépendance totale avec qualité vis-à-vis de la Libre.

2.3 - COLLECTE QUALITATIVE DES HUILES EN TUNISIE :

Se référer en annexe au tableau n° 10

Durant la période 1970-71 à 1978-79 aur une collecte moyenne de 96 897 TM

- les super extra ont participé pour 15,61 %

- les extra " " 12,82 I

- les fines " " 13.64 %

- les bouchables " 29,00 %

- les lampantes " 28,84 I

Nonobstant les défectuosité des builes de qualité du point de vue dégustatif, nous relevans que les hailes de mauvaise qualité soit les bouchables et les lampantes représentent 57,87 %.

Cette proportion n'est pas la même dans les trois grandes zones de production (Nord, Centre, et Sud) :

- Nord : 29,82 I sur une collecte moyenne de 11,505 TM

- Centre : 72,72 % sur une collecte moyenne de 22,990 TM

- Sud 1 57,57 % sur une collecte soyenne de 62 402 TM

La production d'huile de mouvaise qualité dans le SAHEL s'explique par le très grand morcellement de la propriété qui entraîne des difficultés de trituration : l'oléifacteur est obligé de stocker les olives pour pouvoir constituer son stock de travail et à ce stockage qui altère l'olive s'ajoute le mélanged'olives saines et "pas saines".

Quant à Sfax, le phénomène s'explique par les apports massifs d'autres origines (SAHEL, Kairouan, Nord) qui obligent les oléifacteurs à stocker.

2.4 - RAPPORT EXPORTATIONS QUALITATIVES ET COLLECTE :

Super-extra : Se référer en annexe au tableau N° 11

Sur une quantité moyenne collectée outant la période
1970-71 à 1977-78 (15 999 TM voir en annexe tableau n° 12)
dans cette qualité, les exportations ontporté sur 5 707 TM (35,67 I de la collecte).

EXTRA: Il a été exporté 21 476 TM sur une quantité collecté de 13 211 TM durant la période considérée cidessus (voir en annexe tableau n° 12). Ce déficit, a été comblé par coupage entre huile super-extra et huile fine.

FINE : (acidité de 1,01 à 1,50)

Il a été exporté en moyenne 4 029 TM contre 14 253 TM soit 28,27 % (voir tableau n° 13).

BOUCHABLES OU SENT FINES (de 1,51 à 3°)

Sur une collecte de 30 472 TM, il a été exporté 2 968 TM d'où le rapport export collecte égal à 9,74 I (tableau n° 14).

Sur une collecte moyenne de 27 585 TM, il a été exporté en l'état 31 273 TM. Il est bien précisé "en l'état"
car il ne faut pas oublier les lampantes exportées come
raffinées et cousse entrant dans la composition de l'huile
riviérs.

Le déficit des lampantes est comblé par les builes semi-fines d'abord et ensuite par les huiles défectueuses au goût parmi les huiles de qualité.

2.4.1 - EXPORTATIONS PAR CENTRE :

L'Office National de l'Buile a trois centres d'exportation : Tunis, Sousse et Sfax qui correspondent aux trois grandes zones de production et de collecte.

Nous n'avons pu avoir les exportations par centre que pour les campagnes 1977-78 et 1978-79 :

| | | | | -19 | 78 | | 1976-1979 | | | | | | | |
|--------|------|--------------|-----|-----|-----|--------|--------------|-----|-----|-----|-------|-----|--|--|
| | Ex | Exportations | | Co | | llecte | Exportations | | | | lecte | | | |
| TUNIS | 6 | 824 | 794 | 13 | 041 | 607 | 4 | 724 | 410 | 7 | 9+1 | 338 | | |
| SOUSSE | - 11 | 872 | 870 | 23 | 865 | 045 | 12 | 669 | 990 | - 7 | 627 | 555 | | |
| SFAX | 53 | 626 | 601 | 74 | 339 | 192 | 65 | 694 | 914 | 44 | 595 | 693 | | |

Nous relevons à la lecture de ces tableaux que Sfax fait le plus gros tonnage à l'exportation.

Si nous poussons plus loin l'analyse et voyons la part de chacun des centres dans les exportations qualitatives, nous verrens également la préférence apportée aux huiles de Sfax pour leur douceur.

Pur la campagne 1978-79, Sfax a réalisé en super-extra 2 293 810 kg contre une exportation globale pour cette même qualité de 2 981 930

En extra, il a été exporté de Sfax 9 506 770 kg contre une exportation globale d'extra de 10 037 440 kg.

En lampante, Sfax a exporté 44 183 240 kg contre une exportation globale pour cette qualité de 59 633 850 kg.

2.4.2 - EXPORTATIONS PAR NATURE D'EMBALLAGE :

Il faut signaler que la Tunisie exporte en vrac(c'est-àdire dans les tanks ou cuves des navires); en fûts neufs et en petits bidons. Lè aussi, les chiffres que nous avons pour les campagnes 1977 - 1978 et 1978-1979.

TABLEAU N° 18 : EXPORTATIONS PAR NATURE D'EMBALLAGE :

| NATURE D'EMBALLAGE | 1977 - 1978 _(T) | 1978 - 1979(1) |
|--------------------|----------------------------|----------------|
| V R A C | 49 882 911 | 76 716 910 |
| FUTS NEUFS | 4 224 810 | 3 740 772 |
| PETITS BIDONS | 18 216 544 | 2 631 632 |
| TOTAL | 72 324 265 | 83 089 314 |

Nous relevons que le plus gros des exportations s'effectue en vrac (Italie, France, notamment) ; l'exportation en petits bidons est effectuée à 99 % sur la Libye.

Les exportations en fûts sont faites sur l'U.R.S.S. les U.S.A. et quelques autres pays.

Il est à noter que l'Espagne n'exporte qu'en fûts et en petits bidons et ce, pour encourager ses industries d'emballage.

La conclusion que l'on peut tirer c'est que la Tunisie n'a pas encore opté pour une politique d'entallage.

PERSPECTIVES DE LA COMMERCIALISATION DE L'HUILE D'OLIVE DE TUNISIE

Onne saurait envisager les perspectives sans évoquer l'évolution actuelle et future du marché laternational de l'huile d'olive et les prévisions de production d'huile d'ulive optimiste en Tunisie.

7.5 - EVOLUTION DU MARCHE INTERNATIONAL ET DE LA PRODUCTION

2.5.1 Mutation d'un grand ensemble : la C.E.E.

L'élargissement de la C.E.E. actuel à la Grèce et fatur à l'Espagne et au Portugal aura de lourdes conséquences sur le secteur oléicole mondiale et particulièrement sur le secteur oléicole tunisien : en effet, non seulement un stade actuel de production et de consommation de la future Europe des 13 l'équilibre entre consommation et production existe, mais en assistern de plus, à une baisse de la consommation et à une augmentation de la production dans cet ensemble.

1-1- Equilibre production(Conscemation) :

Si nous comparons la production et la consummation de ce futur ensemble durant la période 1974-75 à 1978-79, nous relavons un équilibre entre production et consommation.

TABLEAU N° 19 : PREDUCTION ET CONSCRUATION

| | PRODUCTION | LONSOMMATTIC | | |
|--------------|------------|--------------|--|--|
| C.E.E. des 9 | 400 400 | 568 500 | | |
| CRECE | 213 000 | 180 000 | | |
| ESPACINE | 403 700 | 940 GGC | | |
| PORTUGAL. | 38 400 | 34 000 | | |
| TOTAL | 1 057 500 | 1062 560 | | |

(Source : C.O.I.)

1 - Détérioration prévisible de la consemuation dans l'Europe des 12 :

Hous devous nous attendre non seulement à une augmentation de la production mais sussi à une baisse de la consormation si la législation régissent la C.E.E reste inchangée.

a) Augmentation de la production :

Les producteurs Espagnola notament du fait de l'aide à la production accordée par la C.E.E. et du prix garanti à l'écoulement seront encouragée à produire davantage ;

b) Baisse prévisible de la consommation :

Cette baisse est prévisible pour 3 raisons :

- d'une part le pouvoir d'achat des consommateurs Grecs. Espagnols et Portugais est relativement has : en effet, en 1975 (source C.O.I.) on estimait à 3080 # US le PIB par tête d'habitant en ITALIE alors qu'il était de 2 870 #US pour l'Espagne, 2 320 # US pour la Grèce et 1 550 # US pour le Portugal;
- d'autre part, compte tenu de l'unicité des prix dans la C.E.E. l'huilé d'olive coûters plus cher pour les consommateurs espagnols, grecs et portugais;
- enfin, si ces pays ont pu, jusqu'à présent contingenter taxer, ou prohiber l'importation d'huiler de graines, ils ne pourraient plus le faire une fois qu'ils adhèrent à la C.E.E.

La conjugaison de ces éléments entraînera donc une baisse de la consoumation de l'huile d'olive et peut-être même une augmentation du prix des builes de graines sur le marché international du fait de l'augmentation de la demande de ce produit.

Si cette situation n'est pas rassurante quant à l'avenir des exportations tunisiennes sur la C.E.E., elle permettra toutefois à la Tunisie de pouvoir accéder plus facilement sur le marché extra-communautaire car l'Espagne, dans la C.E.E., ne pourra plus pratiquer le "dumping" qu'elle fait actuellement sur les marchés extra-communautaires.

Restriction prévisible de la masse d'huile à commercialiser dans le monde :

Avec l'élargissement de la C.E.E. et compte tenu de la charté de l'huile d'olive, le marché extra-communautaire absorbera environ 100 000 tonnes (source C.O.I.) avec un accroissement annuel maximum de 1 Z.

Pour cette masse à commercialiser, la concurrence sera vive entre la Tunisie, le Maroc, la Turquie et l'Argentine bans oublier toutefois la C.E.E. des 12.

2.5.2 - Nouveautés dans les transactions internationales :

1/ - Le commerce international porte plus sur la monnaie que sur la marchandise :

Avec les fluctuations monétaires et les variations dans les taux d'intérêts, le commerce est devenu de plus en plus financier lorsqu'on constate par exemple qu'entre décembre 1980 et mars 1981 le Dollar par rapport au Dinar est passé de 0,DT 400 à 0,DT 460 soit une variation de 15 X et que le taux d'intérêt sur la lire en Italie était passé de 20 % à 27 %.

2/ - Développement des grandes surfaces :

Les grandes surfaces ne cessent de se développer dans le monde et d'imposer leur politique d'achats c'est-à-dire un approvisionnement régulier et rapide pour éviter les stockages.

4 - Evolution de la production tunisienne :

Le Vième plan prévoit une augmentation de la production d'huile d'olive qui est estimée à 160 000 tonnes en moyenne par an.

Toutes ces considérations nous indiquent la politique à suivre par la Tunisie dans les années à venir :

- a) un désengagement progressif vis-à-vis de la C.E.E.
- donc une diversification de ses marchés :
- b) un encouragement de la consommation intérieure
 c)une reconversion de la forêt du Nord en olive de table.

2.6 - POLITIQUE D'EXPORTATION : DIVERSIFICATION DES MARCHES

La ferneture prévisible des marchés de la C.E.E. oblige la Tunisie à réorienter ses exportations ? toutefois la transition dôit s'opérer grainellement d'autant que l'adhésion do l'Espagne, qui, seule, pourrait changer toutes les données n'est pas pour demain : l'entrée est prévue pour 1986 soit 5 ans auxquels il faut ajouter la période de transition de 7 à 10 ans proposée par la Commission de la C.E.E. pour permettre que soient opérés, après l'adhésion, les ajustements nécessaires.

2.6.1 - LE Marché de la C.E.E.

La Tunisie, jusqu'à l'adhésion de l'Espagne, pourra encore écouler une certaine quantité tant sur la France que sur l'Italie. Mais il faudrait toutefois, la garantir pour plus d'assurance. Pour ce faire, les autorités politiques tunisiennes peuvent demander à la C.E.E:

- 1/ Pour maintenir le prélèvement dans la limite de l'avantage économique accordé à la Tunisie ;
- 2/ Purement et simplement un quota ;
- 3/ Une aide financière pour la prospection de nouveaux marchés. Tout cela pour la période transitaire soit pour 7 à 10 ans.

2.6.2 -Les marchés des pays arabes :

Un grand espoir est mis dans les pays arabes et notanzent dans les pays producteurs de pétrole qui apparaissent comme des marchés potentiellement importants.

Parmi ces pays arabes on distingue :

- les pays traditionnellement consormateurs d'huile d'olive et qui maintiennent cette tradition :

Il s'agit du Maroc, de la Libye, la Jordanie, le Liban et la Syrie : hormis le Maroc qui est exportateur et la Libye continuellement importateur (40 000 tonnes d'importation par an), les trois autres pays n'importent qu'en cas de déficit. d'olive mais qui n'en importent pas compte tenu du pouvoir d'achat de leurs resportissants :

Il s'agit de l'Algérie, la Mauritanie le Souden. Le Yemen du Sud et le Temen du Mord, l'Egypte quoique, dans ce pays, on assiste à une libéralisation du commerce.

> - Les pays, à pouvoir d'achat élevé mais mon habitués à l'huile d'olive :

Il s'agit de l'Irak, l'Arabie Socudité, le Nowelt, Oman, Quater, Bahrein, les Emirats Arabes Unis.

Cos pays ont un pouvoir d'achat élevé et semble s'orienter vers la consommation des huiles végétales au détriment des graisses animales et végétales, en effet, les leportacions d'huile d'olive de l'Arabie Sapusite et dufoveis durant les 2 campagnes (1978-79 et 1979-80) une plus que doublé d'une campagne à l'autre.

Par silleurs, dans ces pays, la population étrangère à savois les Libanais, les Syriens, les Jordaniens et les Paleatiniens devient de plus en plus importante et semble devoir imposer sa cuisine à base d'huile d'olive aux autochtones.

Enfin, dans tous ces pays arabes, le taux de croissance moyen de la population se situe autour de 3 %.

Les marchés arabes présentent non seulement dan avantages sur le pion de la quantité mais auxsi sur ceiul de la qualité :

a) La LIBYE :

Les exportations sur la Libye permettent d'écouler une grande partie des huiles du Nord de la Tunisie, huile andre re et qui ne trouve pas acheteur sur les marchés occidentairs.

b) Les autres marchés du Moyen Orient et aussi la Libye sont des achateurs d'huile d'olive du type pure c'es-k-dire une huile d'olive raffinée mélangée à de l'huile vierge.

Cette vente d'huile raffinée présente un double avantage :

- un avantage commercial:

Dans la mesure où elle permettra d'écouler sous forme d'huile raffinée l'huile lampante que, seule, l'Italie importait jusqu'à ce jour de Tunisie.

De plus cette qualité permettra de ne plus subir les aléas de l'irrégularité des récoltes surtout du point de vue qualitatif. Il est arrivé à la Tunisie de n'avoir pas pu répondre à la demande Libyenne d'huile extra et elle a dû l'orienter vers l'huile de type pure "Riviera".

- Un avantage technique :

Notre huile présente l'incouvénient d'avoir des acides palmitiques et stearique assez élevés ce qui entraîne une "fignage" de l'huile de surcrait ce figeage n'est pas homogène, compte tenu des corditions atmosphériques dans les pays arabes ce danger est à écarter.

Toutefois, certaines actions doivent être menées vers ces pays 1

- . d'une part, étudier avec ces pays arabes une détaxe en faveur des builes en Tunisie ;
- . ensuite, voir si ces pays peuvent accorder des tarifs préférentiels de publicité tant à la télévision que dans la Presse pour les produits arabes dont l'huile d'olive ;
- diants des pays arabes pour les initier à l'art gulinaire à base d'huile d'olive.

Par ailleurs, les autorités tunisiennes pourraient intercéder auprès des pays arabes donateurs directs ou indirects (pour le biais de la FAO, la Ligne Arabe ou la Ligue Islamique) qu'une partie de ces dons soit faite en produits alimentaires dont l'huile d'olive.

La chance de la Tunisie sur les pays arabes est d'autant plus grande que les essais effectués per l'Office National de l'Buile sur le Liban, la Syrie, la Jordanie et le Koweit se sont avérés concluents.

2.6.3 Le marché des Etats Unis du Canada et d'Amérique Latine :

Tout d'abord il faudrait supprimer une difficulté celle de la vente de l'huile esthérifiée. Il faudrait à cet effet intervenir au niveau des pays qui fabriquent ces huiles à savoir les pays de la C.E.E.et ensuite au niveau des pays importateurs notamment les U.S.A.

L'accès à ces marchés peut être réalisée de deux façuns : - soit par la création d'une société mixte ONH avec un partenaire aux U.S.A. et cette société rayonnerait sur toute la région ;

- soit par la participation dans une société communautaire qui regroupaient tant des Espagnols que les italiens.

2.6.4 Les Pays de l'Est et CUBA

Parmi ces pays, le plus gros importateur deneure l'URSS qui importe annuellement environ 12 000 tonnes ; cette huile est destinée par les conserveries dépassées. Sur ce pays, les exportations tunisienues ont regressé c'est minsi qu'en 1974-75 la Tunisie a réalisé 5 403 TM contre 549 tonnes en 1979-80.

La Yougoslavie importe pour la consonnation directe environ 2 500 tonnes par an tandis que les autres pays de l'Est réunis importent environ 2 000 tonnes d'huile d'olive qu'ils utilisent plus comme laxatif que comme produit de cuisine.

Selon des informations commerciales, l'URSS aurait acheté des huiles esthérifiées mais le Service de Contrôle s'en est aperçu et des instructions pour l'achat à porter d'origines connues et testées out été données. Ainbi donc la Tunisie pourraite répondre une plus grande part dans les importations de l'URSS.

Avec les pays de l'Est, ii y a deux modes d'accès : !
- soit le troc (et cela ne peut être qu'avec l'URSS qui ne
revend pas l'huile)

- soit par des opérations triangulaires avec des pays qui sont encore en clearing avec l'URSS comme l'Algérie, la Syrie, l'Irak et le Maroc).

2.6.5 - LES PAYS DE L'ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHÂNCE

Portugal, Sulase, Autriche, Finlande, Norvege et Suède.

Avec le Portugal qui s'associerait avec la C.E.E.,
l'Association Européenne de Libre Echange ne regrouperait que
la Suisse, l'Autriche, la Finlande, la Norvège et la Suède.
Parmi ces pays les plus grands importateurs sont la Suisse sui
a une forte population étrangère (notamment Espagnole, Portugaise et Italienne).

Elle importe annuellement environ 4 000 tonnes tandis que la Norvège importe pour la conserverie 2 000 tonnes, les autres pays réunis importerait au maximum 1 000 tonnes et ce, par suite de l'arrivée dans ces pays d'émigrés méditerranéens.

La Tunisie n'a exporté que vers la Suisse et en très petite quantité mais si un travail correct s'opère, la Tunisie pourrait s'assurer 25 Z de ce marché.

Il en sera de même pour les autres marchés si on pout les desservir à partir de l'Europe et dans des emballages : adéquats.

CONCLUSIONS : 3 hypotèses en attendant l'entrée de l'Espagne:

TABLEAU Nº 20 : DIFFERENTES HYPOTRESES

| | Rypothèse Pessimiste | Hypothèse moyenne | Hypothèse Optimiste | | |
|-------------|-------------------------|----------------------|------------------------|--|--|
| C.E.E. | 20 000 | 30 000 | 40 000 | | |
| Horde Arabe | 17 000 | 23 000 | 30 000 | | |
| EST | 3 000 | 4 500 | 6 000 | | |
| Amérique | 2 000 | 3 000 | 5 000 | | |
| AELE | 500 | 750 | 1 500 | | |
| | 47 000 | 61 250 | 82 500 | | |

En comparant la meilleure des hypothèses avec nos prêvisions de production, il nous resterait 77 500 tonnes.

2.7 - COMMERCE INTERTEUR ET CONVERSION

2.7.1 Commerce intérieur :

Selon les statistiques de l'ONR, la consensation contrôlée c'est-à-dire huile d'olive injectée dans le mélange,
huile vendue aux conditionneurs, conserveurs et pour la constitution des stocks familiaux s'élève en majeure en temps normal à 8 OOCT et l'autoconsobmation sinst que les ventes en narché parallèle se montent à 30 000 T soit au total 38 000 tonnes
ce qui resterait à commercialiser, si on laisee on stock de
soudure de 20 000 tonnes, la quantité de 19 500 tonnes de qui
représente environ 25 Z de la quantité d'huile de mélange consommée.

en Tunisie et l'occasion est propice avec le développement des grandes surfaces qui rebutent à vendre l'huile à la tireste.

Les autorités peuvent encourager la vente d'huile de mélonge a un prix qui se rapprocherait du prix d'huile d'olive se qui encouragers un déplacement de la consommation vers l'huile d'olive.

D'un autre côté, l'Office National de l'Buile se doit de mener une étude pour connaître les préférences du point de me dégustatif de la clientèle tunisienne ce qui permettra sans aucun doute un accroissement des ventes de l'huile d'alive.

Enfin, un client à ne pas négliger c'est le touriste qui vient en Tuniele qui pourrait repartir avec quelques bidens d'huile d'alive.

2 -7.2 La conversion en olive de table :

Les huiles du Nord, come indiqué plus haut, ne trouvent pas preneur sur les marché occidentaux. Ces huiles sont intégrées par petites doses dans des exportations sur le Moyen Grient et particulièrement sur la Libye. Ou, il y a un marché très ouvert dans le monde entier pour les olives de table, peut être qu'en convertissant la forêt du Nord en olive de table résondrons-nous en partie le problème de l'huile d'olive.

CONCLUSION

I - CONSIDERATIONS GENERALES SUR L'INDUSTRIE GLEICOLE

La capacité d'extraction d'huile d'olive ostimée à 1.100,600 f apparaît largement suffisante à nos besoins nême en année de force production puisqu'elle est susceptible de produire en 100 jours de trituration 220 000 tonnes d'buile à conditions toutafois que tout le potentiel participe d'une façon commune à cette production.

Halheureusement, la situation est tout autre et nous peuvone citer rapidement les problèmes qui se posent à l'industrie eléfecte.

17 - Mauvaise répartition géographique des huileries :

L'examen des tableaux reproduits en Annexes nontre une forte concentration des buileries dans les régions du Sabel (côte) au détriment de l'intérieur du pays.

Cette distribution, si elle était logique avant l'indépendance pe répond plus aujourd'hui à la configuration géographique de l'oliveraie nationale et ce grâce aux efforts de plantation entrepris dans les gouvernorats de l'intérieur et le recul de l'oliveraie côtière.

2/ - Mauvaise répartition des olives sur les oléifacteurs :

L'analyse critique de la production de grignons montre que la région sfaxienne draîne à elle seule plus des 70 % des plives de manière telle que certaines huileries de cette région travailement plus de 180 jours alors que les huileries de l'intérieur n'atteignent que rarement 60 jours de fonctionnement. De même, cette remarque englobe les huileries d'une même région. Ceci est du :

- à la politique de "Khadra" vente d'olive sur pied ;
- potentiel financier de la région sfaxionne susceptible de concurrencer de façon efficace les huileries de l'intérieur mêre dans leur propre région et ce malgré la coût élevé du transport.

A cet effet, nous pouvons signaler que certains oldifacteurs de l'intérieur fraîchement installés n'arrivent pas à travailler 30 jours de suite et ce faute de moyens financiers.

3/ - Hauvais équipement :

L'oléifaction tunisienne se caractérise par sa vétusitt. A cet effet, la grande majorité (70 %) de notre équipement est constitué de presses classiques appelées communément "Arabes" et dont l'âge remonte à plus de 40 années en moyenne.

Co système n'offre actuellement aucun avantage si ce n'est d'être un grand pourvoyeur de main-d'oeuvre et donc extrêmement sensible à la hausse des salaires (la hausse du SMIG de 200 dinara entraîne une majoration de coût de production de 25 M environ).

- " en plus , la présence de scourtins en nylon que malheureusement peu d'oléifacteurs lavent, confèrent à l'huile un goût étranger à l'olive et participe dans une large mesure à la production d'huile de mauvaises qualités.
- l'absence de laveuses dans la plupart des huiteries entraîne un broyage intima dez olives avec tous les corps étrangers (fer, boue, feuilles, etc...) d'où la mauvaise qualité de nos huiles.
- l'absence de séparateurs en système classique surtant au centre, rend les builes produites difficilement conservables.

En effet, la présence des margines dans les huiles leur lonfèrent un goût de moisissure et entraîne une élénvation importante critères analytiques pouvant aller jusqu'au déclassement des huiles de qualité "super" et "Extra" en lampante.

4/ - PERSPECTIVES D'EVOLUTION DE L'INDUSTRIE OLLICOLE :

On ne peut parler de perspectives sans rappeler au préalable les critères de base à retenir pour toute action dans ce secteur et sont de deux sortes.

a) - La compression du coût de production : de façon telle que le prix actuel de l'huile d'olive reste abordable tant à l'exportation qu'à la consommation intérieure (la Statu-quo actuel risque de porter rapidement le coût de production à un dinar le kilogramme si aucune action n'est entreprise.

b) - La production de l'huile de qualité irréprochable justifiant
 la différence de prix avec les huiles de graines.

5/ - MESURES A PRENDRE

A - Au niveau de la production

a) Délimitation de la période de trituration et de cueillettes des olives :

Cette délimitation aura pour objectif de :

- réduire la vente des plives aur pied et de récablir l'équilibre entre les huileries.
- permettre aux travaux culturaux de se dérouler dans des bonnes conditions d'où une amélioration très nette de la productivité.
- b) décourager le transfert des olives d'une zone à une autre
- dans le but d'encourager les investissements dans les nouvelles zones oléicoles et éviter ainsi l'échauffement des olives lors de leur transfert sur une longue distance.
 - de réduire le coût de production de l'huile d'olive (frais de transport de 5 m/kg olive représente une élévation du coût de l'huile d'olive de 25 m environ).

8 - Au niveau Industriel

- a) Matériel existant :
- Encourager l'adoption des laveuses et des séparateurs ou mieux les imposer surtour pour le Nord et le Centre ou la cueillette se fait toujours dans de mauvaises conditions (olives sales avec boues, brindilles, feuilles etc...)

 améliorer l'équilibre broyeur-presse et ce da façon à éviter la perte de l'huile dans le grignon, les autorisations d'ouverture ne doivent être accoder qu'aux huile-ries rationalisées (IP.S. 6 P.D., 1 S).
 - interdire le stockage prolongé des olives et sur des hauteurs excessives détériorants, ainsi, la qualité produite par l'établissement d'un contrôle strict des huileries par le biais de 1°O.N.H.

WANTED THE PROPERTY OF THE PRO

- rétablir les critères organoleptiques dans la définition de la qualité des huiles et ce dans le but d'inciter les piùifacteurs à mieux entretenir leurs équipements. La classification basée sur la seule acidité n'est aucunement suffisante.

b - Matériel nouveau :

- interdire la création de nouvelles huiles à presses classiques.
- encourager sérieusement l'implantation des buileries à super-presses et surtout les chaînes continues seules susceptibles de contenir la hausse du coût de production à un niveau acceptable.

A cet effet, nous pouvons signaler que des pays comme l'Italie la Grèce, le Portugal accordent aux oléffacteurs une sobvention de l'ordre de 40 % pour le renouvellement de leurs équipements en chaînes continues.

Notre politique industrielle doit être revue et réanémagée de façon telle que la modernisation des huiteries se fasse d'une manière progressive sans aucun préjudice pour notre économie et notre balance commerciale.

Il y a lieu de constater aussi que de tout le matériel agricole seul l'équipement oléicole ne bénéficie «l'aucum dégrèvement douanier.

Il serait donc urgent d'exonèrer des droits et taxes
l'importation d'installations oléicoles qu'il s'agisse de sadernisation ou de nouvelles création et d'étendre cette pesure à
l'importation de séparateurs et laveuses.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

11 - LES PROBLETES DE L'ECOULEMENT :

Le présent chapitre a pour but d'examiner la situation du marché pléicole international, les perspectives de son évolution ses répercussions sur la production nationale et d'en tirer les conclusions qui s'imposent en vue d'assurer à cette production un éconlement normal à un prix rémunérateur pour la profession.

1/ - Production rondiale et consomnation :

La proudction mondiale de l'huile d'olive oscille entre 1 500 000 T et 1 600 000 tonnes et so trouve cantonnée principalement dans le cassin méditerranéen et localisée en Italie, Espagne, Grèce, Tunisie et Turquie.

Cette prouduction apparemment stationnaire, ou en légère hausse, connaît une évolution différente en fonction du niveau de développement des différents pays (baisse en Italie et Espagne, Stationnaire en Grèce, hausse en Tunisie et en Turquie).

La consommation de l'huile d'olive, qui était en légère progression, atteignant nême le niveau de la production, connaît depuis quelques années une baisse importante entraînant une détérioration du marché et une crise relative dans les échanges internationaux.

Cette baisse de consommation, ressentie principalement dans les pays traditionnellement importants consommateurs (Italie - Espagne) a réduit sensiblement le volume plobal des transactions commerciales internationales les ramenant à un niveau relativement faible (260 000 tonnes environ) soit un abaissement de 20 % par rapport à la décennie écoulée.

Il en résultat une accumulation des stocks dans les pays producteurs (700 006 tonnes) ce qui pose avec acuité le problème du devenir de l'huile d'olive dans le monde. Ce prélèvement est déterminé en tenant compte des possibilités d'achat les plus favorables sur le marché mondial.

2/ - Conséquences de l'organisation de la C.E.E sur les échanges internationaux :

Cette organisation qui a démarré en 1966/67 tant bien que mal, a apporté après les correctifs des différents niveaux de prix, une stabilisation, voire une amélioration des échanges jusqu'à la campagne 1973-74 qui constitue en fait le tournant majeur et le point de départ de la dégradation continue du secteur oléicole.

En effet, après le quadruplement du prix du pétrole, le monde occidental et plus particulièrement l'Italie s'est installé dans un processus d'Inflation continu (plus de 20 % par an) entraînant une hausse vertigineuse des salaires et une spéculation effrénée sur les produits de base.

L'huile d'olive, grande utilisatrice de main d'oeuvre à tous les niveaux (agricole, cueillette, trituration) n'a pas échappé à cette tendance et a vu son prix grimper d'une façon vertigineuse atteignant des niveaux très élevés (1000 lires/litre) la mettant hors de portée du consommateur moyen qui s'est rabattu sur les matières grasses de substitution (huiles de graines fluides, margarines etc...) et dont le niveau du prix reste somme toute assez acceptable.

De ce déplacement de la consocration dans le pays le plus important consocrateur (Italie) découle la situation de crise du marché international.

En effet, grace à l'organisation du marché commun et au mécanisme de protection mis en place, l'Italie n'est pas pour le moment en difficulté et trouve même des avantages certains au maintien du Statu-quo.

En outre, l'huile d'olive, étant un produit agricole, bénéficie au sein de la C.E.E. d'une subvention à la production égale à la différence entre le prix du marché(ce lien n'existe plus dans le règlement 1978).

Les protecteurs italiens perçoivent ainsi de la caisse communautaire une aide globale de 200 000 U.C soit 220 milliards de lires environ. De plus, l'aide à la consommation instituée par le décret 1562/78 est octroyée aux huiles d'origine communautaire c'est-à-dire italiennes rapportent à l'Italie plus de 50 milliards de lires supplémentaires et lui assurent en plus l'écoulement de toute sa production tout en évitant la concurrence des productions plus compétitives (Espagnoles - Tunisiennes etc...) qui doivent payer un prélèvement à l'entrée de la C.E.E. la mettant ainsi au même niveau que les huiles italiennes sans aide à la consormation d'où les difficultés actuelles d'exportation sur la C.E.E..

Mais certains experts, et aussi paradoxale que cela puisse paraître, pensent que l'élargissement de la C.E.E. aux autres pays, Espagne, Grèce et Portugal, tous trois pays producteurs et consommateurs d'huile d'olive, serait salutaire et pourrait sauvegarder la production de l'huile d'olive dans le bassin méditerranéen.

En effet, ce produir qui n'intéresse actuellement que la seule l'alie et ne représentant qu'une faible parrie des besoins de la C.E.E. en matières grasses, deviendrait l'une des ressources principales et intéresserait le quart de la population de cet ensemble.

Le blocage pratiqué par l'Italie par suite des profits substantiels qu'elle retire de la caisse communautaire ne peut plus être maintenu.

Une révision de l'organisation de ce secteur s'impose d'ellemême d'autant plus que cette caisse d'intégration ne pourra à notre avis supporter l'aide suivante : .

- Aide à la production : 600 000 000 U.C soit plus de 700 milliards de lires Italiennes.
- Aide à la consommation : qui sera forcément plus importante qu'elle ne l'est actuellement si l'on tient compte du pouvoir d'achat respectif dans les trois nouveaux pays (satimée à 300 milliards).
- Aide à l'exportation : qui serait elle aussi importante dans le cas d'une concurrence avec les pays producteurs Extra-communautaires.

Toutes ceş sides no feront qu'alnurair la caisse d'intégration de telle manière que l'ensemble de la C.E.E. devra à notre avis réviser son organisation actualle si elle ne veut pas perterber l'équilibre apparent de la production et de la consemnation et surtout détériorer la consemnation dans les trois pays.

En plus, et dans l'hypothèse du maintien de ontre organisation, nous assisterons quand même au maintien des importations de la C.E.E. à leur niveau actuel et ceci pour plusieurs raisons dout

- L'Italie et l'Espagne doivent paintenir leur niveau d'exportation Extra communautaire à leur stade actuel et ils ne peuvent le faire qu'à partir d'huiles de provenance extérioure beaucoup moins chères (l'Espagne devenant sinsi importatrice).

L'examen de nos exportations (voir rétrospectives des exportations tunisiennes) démontrent de façon très éloquents cette constatation et seule la France habituée de longuerdate à nos critères de qualité accepte nos "Extra".

3/ - Autres marchés :

Des autres marchés relativement consommateurs d'huiles d'olives, scule la libye est en pleine expansion, les autres pays (U.S.A., Brésil, etc...) voient leur consommation se stabiliser et en réalité regresser su l'on tient compre de la progression démographique de ces pays.

Cette situation est due en grande partie à la hausse continue des prix des huiles d'olives augmentant d'une façon sensible la différence de coût avec l'huile de graines.

En effet, le prix pratiqué actuellement pour ces nuiles les classent irrémédiablement dans les produits de luxe à usage limitée et destinés aux personnes aisées dans des pays nantis et à économie libre (sans aucune protestation donanière).

EN CONCLUSION

Nous pouvons dire que le marché international pléicale est un marché extrêmement limité n'intéressant que les originaires de la méditerranée (habitude culinaire ancrée depuis longtemps) et se trouvant confronter avec une "concurrence" extrêmement vive de la part des huiles fluides d'autres origines et dont le prix de revient lui est nettement inférieur.

AMNEXES

- L'INDUSTRIE OLEICOLE
- LES PROBLEMES DE L'ECOULEMENT

Tableau 1

| COUVERNORATS | Clas- sique | Super press | Continu | Classique + super presse | Super- press * Continu | Classi- que . Continu | directe | Loca- tion | Hulle- ries, |
|---------------|----------------|----------------|---------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------|---------------|-----------------|
| TUNIS NORD | 4 | 6 | 2 | | - | | 10 | 2 | 12 |
| TUNIS SUD | 19 | 31 | - | 1 | 1 | - | 45 | 1 | 52 |
| BIZERIE | 12 | . 5 | - | - 1 | - | - | 18 | - | tâ |
| BEJA | 5 | 7 | 1 | - 4 | - | - | 17 | - | 17 |
| JENDOUBA | 5 | 6 | - | 1 | - | | 11 | 1 | 12 |
| LE KEF | 6 | 2 | - | - | 1 - | - | 8 | - | 8 : |
| SILIANA | 5 | 8 | - | - | | - | 12 | i | 13 |
| NABEUL | 25 | 27 | 1 | 3 | - | - | 53 | 3 | 56 |
| NORD | 81 | 92 | 4 | 10 | 1 | - | 174 | 14 | 188 |
| SOUSSE | 172 | 7. | 2 | .1 | | 1 | 133 | 50 | 163 |
| MAHDIA | 136 | 7 | - | 1 | - | - | 118 | 26 | 144 |
| MONASTIR | 159 | 13 | - | +1 | - | 1 | 136 | 38 | 174 |
| KATROUAN | 47 | 21 | - | 1 | - | - | 64 | 5 | 69 |
| KASSERINE | 7 | 4 | - | - | - | | 9 | 2 | 11 |
| CENTRE | 521 | 52 | 2 | 4 | - | - 2 | 460 | 121 | 581 |
| STAX | 202 | 54 | 1 | 9 | 1 | 1 | 154 | 112 | 268 |
| GAFSA | 5 | 5 | - | - | - | - | É | 1 2 | 15 |
| SIDI BOUZID | 12 | 12 | - | - | - | - | 20 | - | 24 |
| CABES | 4 | 3 | - | 1 | - | - | 8 | - | |
| MEDENINE | . 41 | 17 | - | 3 | - | | 53 | 6 | -61 |
| JERID . | | - | - | - | - | | - | - | - |
| TATAOUINE | - | | - | - | - | | • | - | |
| SUD | 264 | 91 | 1 | 13 | 1 | 1 | 243 | 126 | 371 |
| TOTAL GENERAL | 866 | 235 | 7 | 27 | 2 | 3 | +79 | 24.1 | 1 105 |

SYSTEME CLASSIQUE BROYEURS ET CAPACITE

Tables: 7

| COU- VERNORATS | BOYEURS NOMBRE | AGE < 7 | AGE > 7 < 17 | AGE >17 | | ETAT | CAPACITE Kgs/ H | TREORIGATE CAPACITE EN TONNES 24/E | PRATICAL EN TOUNES 24/ R | PRATICUE EN T/24 E (ARROTOI) |
|-------------------|-------------------|------------|--------------------|------------|-----|------|--------------------|---|--------------------------------|------------------------------------|
| TUNIS NORD | 7 | - | - | 7 | - | 7 | 2 870 | 69 | 35,166 | 55 |
| TUNIS SUD | 29 | 2 | 4 | 23 | 23 | 6 | 8 690 | 266 | 199, 869 | 200 |
| BIZERTE | 14 | 1 | - | 13 | 10 | 4 | 4 200 | 101 | 96,630 | 96 |
| BEJA | 13 | 1 | 3 | 9 | 7 | 6 | 3 780 | 91 | 79,306 | 79 |
| JENDOUBA | 5 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3 | 2 350 | 57 | 48,600 | 49 |
| LE KEF | 6 | - | - | 6 | 2 | 4 | 1 350 | 32 | 27,348 | 27 |
| SILIANA | 5 | - | - | 5 | 4 | 1 | 1 590 | 39 | 17,350 | 37 |
| NABEUL | 34 | 1 | - | 33 | 18 | 16 | 14 770 | 251 | 299,776 | 216 |
| NORD | 113 | 6 | 8 | 100 | 67 | 50 | 39 400 | 531 | 774, 168 | 774 |
| SOUSSE | 186 | 9 | 27 | 144 | 100 | 80 | 44 090 | 1 038 | 904,460 | 964 |
| ALCHAM | 143 | 15 | 17 | 111 | 95 | 48 | 32 850 | 788 | 735,720 | 736 |
| MONASTIR | 165 | 5 | 17 | 143 | 89 | 76 | 38 580 | 926 | 839,795 | 840 |
| KAIROUAN | 54 | 12 | 20 | 72 | 41 | 13 | 15 660 | 37e | 155,480 | 358 |
| KASSER INE | 7 | - | - | 7 | 3 | 4 | 1 815 | 4.5 | 39,240 | 39 |
| CENTRE | 549 | 41 | 7.1 | 427 | 328 | 221 | 132 995 | 3 192 | 2877,695 | 2 878 |
| SFAX | 303 | 22 | 24 | 257 | 142 | 161 | 117 675 | 2 824 | 2522,700 | 2 523 |
| CAFSA | 5 | - | 1 | 4 | 3 | 2 | 1 260 | 30 | 28 , 186 | 28 |
| S.B.ZID | 12 | - | 5 | 7 | 11 | 1 | 3 440 | . 83 | 51,420 | 81 |
| GABES | 5 | - | - | 5 | 4 | 1 | 1 775 | 43 | 40,440 | 46 |
| MEDENINE | 46 | 6 | , 6 | 34 | 23 | 23 | 10 600 | 254 | 228,730 | 229 |
| JERID | 7 | - | - | - | - | - | - | - | | |
| TATAOU INE | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| SUD | 371 | 28 | 36 | 307 | 183 | 188 | 134 750 | 3 214 | 2901, 470 | 2 901 |
| TOTAL. | 1 029 | 75 | 122 | 832 | 573 | 455 | 307 601 | 7270 680 | 6547, 553 | 6 547 |

SYSTEME CLASSIQUE

Tableau 3

| GOUVER- | | | PRES | 2822 | SIN | PLES | | | P | RESSE | | OCBLE | | Equiva- |
|------------|----------|--------------|------|------|------|--------------|-------|----|-----|-------|-------------|--------------|--------|-----------------------------|
| ETARON | SKOYEURS | حا ام | <20 | >20 | TATE | ETAT MUT. | TOTAL | 40 | 20 | >20 | ETAT SON | ETAT NOY, | TOTAL. | lent(1 Presses simple |
| TENIS NORD | 7 | - | - | 4 | - | - | 4 | - | - | 4 | 2 | 2 | 4 | 12 |
| TUNIS SUD | 29 | - | 9 | 6 | 10 | 5 | 15 | - | 4 | 18 | 19 | 3 | 22 | . 59 |
| BIZERTE | 14 | - | - | 7 | 7 | - | 7 | - | 7 | 9 | 10 | - | 10 | 27 |
| BEJA | 10 | - | - | 4 | 2 | 2 | 4 | - | 2 | 7 | 1 | B | 9 | 22 |
| JENOVURA | 5 | - | - | 2 | 2 | - | 2 | - | 4 | 1 | 4 | 1 | 3 | 12 |
| LE KEP | 5 | - | - | 3 | 3 | - | 1 | - | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 9 |
| SILIANA | 5 | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 2 | 3 | 1 | | 12 |
| KABEUL | 34 | - | ő | 28 | 26 | 8 | ` 34 | - | 4 | 19 | 7 | 17 | 23 | 60 |
| CNON | 109 | | 15 | 54 | 50 | 16 | 69 | - | 19 | 62 | 49 | 34 | 82 | 2)3 |
| SOUSSE | 180 | - | 16 | 19 | 23 | 12 | 35 | - | 79 | 63 | 90 | 52 | 142 | 319 |
| AIGHAN | 143 | - | 2 | 10 | - | - | 12 | - | 57 | 83 | - | - | 137 | 286 |
| MONASTER | 165 | - | 13 | 41 | 33 | 21 | 54 | - | 58 | 74 | 81 | 51 | 131 | 315 |
| KATROUAN | 54 | - | 22 | 11 | 25 | 25 | 33 | - | 18 | 16 | 22 | 12 | 34 | 99 |
| KASSERINE | 7 | - | - | 1 | - | - | - | - | 2 | 4 | 4 | 2 | 6 | 12 |
| CENTRE | 349 | - | 53 | 81 | 81 | 41 | 134 | - | 214 | 240 | 197 | 117 | 451 | 1 034 |
| STAX | 303 | - | 50 | 237 | 203 | 72 | 285 | - | 36 | 172 | 119 | 89 | 208 | 701 |
| CAFSA | 5 | - | 2 | 3 | 1 | 4 | 5 | - | 1 | 4 | - | - | 5 | 15 |
| S.B.ZID | 12 | - | 15 | 6 | 22 | - | 22 | - | 1,3 | 2 | 5 | - | 5 | 32 |
| CABES | 5 | - | - | 2 | 2 | - | 2 | - | 2 | 2 | 4 | - | 4 | 10 |
| MEDENINE | -6 | - | 4 | 32 | - | - | 36 | - | 17 | 24 | 29 | 12 | 41 | 118 |
| JEXID | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TATAGUINE | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | - | - |
| SAD | 371 | - | 71 | 280 | 228 | 72 | 350 | - | 59 | 204 | 157 | 101 | 263 | 875 |
| TOTAL | 1 029 | - | 139 | 415 | 159 | 129 | 553 | - | 292 | 506 | 403 | 252 | 796 | 2 143 |

⁽¹⁾ Une presse double - deux presses simples.

INVENTAIRE DES SEPARATEURS EN SYSTEME CLASSIQUE

Tableau 4

| | Broyeum | Sépara- | Sépara- | | | A. G. E | | ET | A T |
|-------------|---------|---------|---------|------------------|------|---------|------|-----|-------|
| Gouvernorat | rappel | teurs . | teurs | sépa- rateurs | 4 | 217 | > 1 | Bon | Noyer |
| TUNIS NORD | 7 | 2 | .1- | 2 | 1 | - | 1 | 1 | 1 |
| TUNIS SUD | 29 | 13 | - | 13 | 6 | 7 | -5 | 11 | 2 |
| BIZERTE | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BEJA | 10 | 6 | - | 6 | 3 | 3 | - | 6 | - |
| JENDOUBA | 5 | 3 | - 1 | 3 | 2 | 1 | - | 3 | |
| LE KEF | 5 | - | - 1 | - | | - | - 11 | | - |
| SILIANA | 5 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| NABEUL | 34 | 8 | - | 8 | 6 | 2 | - | 7 | 15 |
| NORD | 109 | 32 | •1.50 | 32 | 18 | 13 | 1 | 28 | 4 |
| SOUSSE | 180 | 12 | 2 | 14 | 8 | 6 | - | 10 | 4 |
| MAHDIA | 143 | 10 | - | 10 | 6 | 4 | - | 10 | - |
| MONASTIR | 165 | 8 | - | 8 | 5 | 3 | - | 8 | - |
| KATROUAN | 54 | 17 | - | 17 | - 14 | 3 | - | 14 | 3 |
| KASSERINE | 7 | - | • | - | - | - | - | - | - |
| CENTRE | 549 | 47 | 2 | 49 | 33 | 16 | - | 42 | 7 |
| SFAX | 303 | 172 | 5 | 177 | 67 | 101 | 9 | 158 | 19 |
| GAFSA | 5 | 2 | | 2 | - 1 | 1 | - | 1 | 1 |
| SIDI BOUZID | 12 | 5 | - | 5 | 4 | 1 | - 1 | 5 | - |
| CABES | 12 | 1 | - | 1 | - 1 | - | - | 1 | - |
| REDENINE | 46 | 4 | - | 4 | - | 4 | - | 4 | - |
| JERID | | - | • | | - | - | - | - | - |
| TATAOUINE | - | - | - | - | - | - | • | - | - |
| SUD | 371 | 184 | 5 | 189 | 73 | 107 | 9 | 169 | 20 |

SYSTEME SUPER PRESSES

BROYFURS ET CAPACITE

20 100

| GOU- VERNORATS | Eroyeum Nombre | AGE ∠1 | AGE > 7 < 17 | AGE > 17 | | ETAT | CAPACITE Kgs/H | CAPACITE THEORIQUE EN 1/24H | CAPACITE PRATIQUE EN T/24 H | PRATIGO, EN 1/24 H (ARROSDI) |
|-------------------|-------------------|-----------|--------------------|-------------|-----|------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| TUNIS NORD | 8 | 5 | 3 | - | 7 | 1 | 19 900 | 132 | 129,660 | 130 |
| TUNIS SUD | 50 | 30 | 15 | 5 | 42 | 8 | 19 950 | 479 | 470, 957 | 471 |
| BIZERTE | 7 | 2 | 4 | 1 | 6 | 1 | 2 950 | 71 | 69,840 | 70 |
| BEJA | 15 | 7 | 8 | - | 9 | 6 | 6 500 | 156 | 149,600 | 151 |
| JENDOUBA | 8 | 1 | 4 | 3 | 5 | 3 | 4 100 | 98 | 94,560 | 95 |
| LE KEF | 4 | 1 | 3 | - | 3 | 1 | 1 700 | 41 | 39,040 | 35 |
| SILIANA | 11 | 4 | 3 | .4 | 8 | 3 | 5 100 | 122 | 119,520 | 120 |
| NABEUL. | 33 | 3 | 20 | 10 | 26 | 7 | 13 250 | 318 | 311,520 | 312 |
| NORD | 136 | 53 | 60 | 23 | 106 | 30 | 73 450 | 1 417 | 1345,637 | 1 346 |
| SOUSSE | 5 - | - | 5 | - | 4 | 1 | 2 000 | 48 | 47, 640 | 48 |
| HAHDIA . | 10 | 7 | 3 | - | 10 | 2 | 4 600 | 110 | 110,450 | 110 |
| HONASTIR | 12 | 8 | 2 | 2 | 8 | 4 | 6 200 | 125 | 120,780 | 121 |
| KATROUAN | 26 | 18 | 8 | - | 21 | 5 | 15 900 | 273 | 269,640 | 270 |
| KASSERINE | 4 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 600 | 38 | 36,480 | 36 |
| CENTRE | 57 | 35 | 19 | 3 | 46 | 11 | 30 300 | 594 | 585, 140 | 585 |
| SFAX | 87 | 45 | 37 | 5 | 76 | 11 | 36 150 | 868 | 856,982 | 857 |
| GAFSA | 6 | 4 | 2 | - | 6 | - | 2 500 | 60 | . 56,400 | 56 |
| S.BZID | 13 | 13 | - | - | 13 | - | 5 700 | 137 | 136,800 | 237 |
| CABES | 4 | 4 | - | - | 4 | - | 1 800 | 43 | 43,000 | 41 |
| HEDENINE | 32 | 8 | 18 | 8 | 24 | 8 | 14 000 | 338 | 310,880 | 311 |
| JERID | - | - | - | - | - | - | - | - | - 4 | - 101 |
| TATAOUINE | - | - | - | - | - | - | - | - | · |) 1 |
| SUD | 142 | 74 | 57 | 13 | 123 | 19 | 60 250 | 1 445 | 1 410,062 | 1 410 |
| TOTAL GENERAL | 335 | 162 | 137 | 39 | 275 | 60 | 141 700 | 3 457 | 197,859 | 3 198 |

SUPER PRESSES - PRESSES ET POMPES - POMPES

Lat Lease #

| Gouvernorats | Broyeurs | Liezaer | ACE | AGE > 7 | ACE | ETAT | ETAT | PERM | P1 S. |
|--|----------|---------|-----|---------|------|------|-------|----------|---------|
| Maria Para Para Para Para Para Para Para | nombre | nombre | < 7 | < 57 | > 17 | BON | MATER | iumelie: | 4555555 |
| TUNIS NORD | 8 | 28 | 17 | - 11 | | 28 | - | 21 - | 2 |
| TUNIS SUD | 50 | 134 | 73 | . 59 | 2 | 133 | 1 | 118 | , |
| BIZERTE | 7 | 22 | 2 | 17 | 3 | 20 | 2 | 32 | - |
| BEJA | 15 | 35 | 20 | 5 | 10 | 18 | 10 | 2.7 | 7 |
| JENDOUBA | 8 | 19 | 13 | 6 | - | 16 | 3 | 14 | 1 |
| LE KET | 4 | 16 | 7 | 9 | - | 8 | ñ | 32 | 2 |
| SILIANA | 11 | 26 | 9 | 15 | 2. | 22 | - | 14 | 1 1 |
| NABEUL | 33 | 71 | 15 | 32 | 24 | . 15 | 16 | 19 | 3 7 |
| NORD | 136 | 351 | 156 | 147 | 4: | 300 | 44 | 24.5 | 31 |
| SOUSSE | 5 | 16 | 5 | . 7 | 4 | 16 | - | 1 | , |
| MADIA | 10 | 31 | 29 | 2 | - | 31 | - | 2.5 | 1 2 |
| HONASTIR | 12 | 34 | 13 | 21 | - | 34 | - | 28. | 2 |
| KAIROUAN | 26 | 63 | 55 | ß | - | 58 | 5 | | 1 |
| KASSERINE | 4 | 14 | 10 | 4 | - | 14 | - | | - |
| CENTRE | 57 | 158 | 112 | 52 | - 4 | 153 | 5 | 1111 | 8 |
| | 2 | 100 | | • | | | | | |
| SFAX | 87 | 248 | 113 | 74 | 61 | 213 | 35 | 264 | 1. |
| GAPSA * | 6 | 16 | 8 | 8 | - | 14 | 2 | | |
| SIDI BOUZID | 13 | 42 | .29 | 10 | 3 | . 42 | - | - \$6 | 1 |
| GABES | 8 | 10 | 7 | 3 | - | 10 | - | 7 | 1 |
| MEDENINE | 32 | 76 | 25 | 30 | - 21 | 56 | 20 | 5.7 | 1 |
| JERID | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TATAOUINE | -/ | - | - | • | • | - | - | - | - |
| SUD | 146 | 392 | 154 | 182 | 85 | 341 | 51 | 309 | 21 |
| TOTAL GENERAL | 335 | 901 | 422 | 298 | 116 | 750 | 98 | 707 | 70 |

*

SUPER PRESSES - LAVEUSES ET SEPRATEURS

Caklana ?

| 2.3175777 | | | SUPER | Sépara | Leura | | >7 | | F. F. | TAT |
|------------|----------|---------|-------|---------|--------|-----|-----|-----|---------|---------|
| MORATS | BROYEURS | TWEEZEZ | | simples | auton. | <7 | 217 | >17 | . Bon : | Tuyen . |
| TUNES NORD | 8 | 4 | 28 | - 11 | 2 | 6 | 7 | | 12 | 1 |
| TUNIS SUD | 50 | 12 | 134 | 37 | 9 | 26 | 20 | 1 | 43 | 3 |
| SIZERTE | , | - | 22 | 2 | 2 | - | 4 | - | | - |
| BEJA | 15 | 3 | 35 | 12 | 2 | 10 | 4 | - | - 11 | . 3 |
| JENDOUBA | . 8 | - | 19 | 8 | 1 | 8 | 1 | - | . 6 | 3 |
| LE KEF - | 4 | 2 | 16 | 3 | - | 3 | - | - | 3 | - 1 |
| SILLANA | 11 | 3 | 26 | 8 | 2 | 7 | 3 | - | 10 | |
| KABFUL | 33 | 4 | 71 | 21 | 4 | 8 | 13 | 4 | 15 | 10 |
| MOND | 136 | 28 | 351 | 102 | 22 | 67 | 52 | 5 | 104 | 20 |
| 9XVSSE | 5 | - | 16 | - 4 | - | 1 | 3 | - | - | B 14 |
| NAMED LA | 10 | - | 31 | 12 | - | 11 | 1 | - | 12 | - 1 |
| MONASTIR | 12 | 2 | 34 | 10 | - | 6 | 3 | 1 | 9 | 1 |
| KATROUAN | 26 | - | 63 | 27 | - | 25 | 2 | - | 26 | 1 |
| FASSERINE | 4 | - | 14 | . 4 | - | 3 | -1 | - | • | |
| CENTRE | 57 | 2 | 158 | 57 | - | 46 | 10 | 1 | 51 | 2 |
| SFAX | 8.7 | 3 | 248 | 111 | 6 | 71 | 38 | 8 | 96 | 21 |
| CAFSA | 6 | - | 16 | 3 | - | 2 | - 1 | - | 3 | - |
| 5.3.210 | 13 | - | 42 | 24 | - | 11 | . 3 | - | 14 | |
| CARES | 4 | - | 10 | 5 | - | 4 | 1 | - | 5 | |
| MEDEN INE | 32 | - | 76 | 33 | .2 | 17 | 13 | 5 | 34 | 1 |
| JERID | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TATAQUINE | - | - | - | - | - | - | | - | - | - |
| SUD | 142 | . 3 | 392 | 168 | 8 | 105 | 56 | 13 | 152 | 22 |
| TOTAL | 335 | 33 | 901 | 315 | 30 | 208 | 118 | 19 | 295 | 44 |

EL MOSE ASSESSMENT OF A PROPERTY OF

L'HUILERIE TUNISIENNE

CANACTERISTIQUES GENERALES

Tableau 8

| GOUVER- NORATS | HUI- LYRIES | BROY- EURS | LAVEU- | PRESSES PREPA- RATOI- RES | Pres- Ses / Finis- Seuses | Super Pres- Ses | SEPA- RA- TEURS | | PILES CAPACI- TE EN TONNES | CAPAC DE T.T. EN T. /24H | CAPACI DE T.P EN TON PAR 24 | P. |
|-------------------|----------------|---------------|--------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----|
| TUNIS NORD | 12 | 18 | 7 | 12 | 36 | 28 | 15 | 110 | 2020 | 246 | 230 |) |
| TUNIS SUD | 52 | 82 | 15 | 59 | 148 | 134 | 59 | 353 | 1: 500 | 777 | 761 | 1. |
| BIZERTE | 18 | 21 | - | 27 | 48 | 22 | 4 | 74 | 1 140 | 172 | 166 | 5 |
| BEJA | 17 | 26 | 3 | 22 | 54 | 35 | 20 | 83 | 2000 | 286 | 259 | 9 |
| JENDOUBA | 12 | 13 | 4 | 12 | 31 | 19 | 12 | 57 | 1050 | 155 | 142 | 2 |
| LE KEF | 8 | 9 | 2 | 9 | 11 | 16 | 3 | 30 | 495 | 73 | 66 | 6 |
| SILIANA | 13 | 16 | | 12 | 35 | 26 | 10 | 61 | 1010 | 155 | 152 | 2 |
| NABEUL | 56 | 68 | 6 | 80 | 16# | 71 | 33 | 279 | 2585 | 587 | 557 | , |
| NORD | 188 | 253 | 39 | 233 | 532 | 351 | 156 | 1047 | 21 800 | 2 451 | 2 333 | 3 |
| SOUSSE | 183 | 187 | 3 | 319 | 748 | 16 | 22 | 656 | 7385 | 1202 | 1 047 | 7 |
| AICHAH | 144 | 153 | | 286 | 735 | 31 | 22 | 745 | 6990 | 898 | 846 | 6 |
| MONASTIR | 174 | 184 | 2 | 318 | 726 | 34 | 10 | 634 | 7840 | 1171 | 1 081 | 1 |
| KATROUAN | 69 | 85 | 2 | 99 | 243 | 63 | 44 | 301 | 4780 | 676 | 659 | 9 |
| KASSERINE | 11 | 11 | - | 12 | 33 | 14 | . 4 | 59 | 1040 | 82 | 75 | 5 |
| CENTRE | 581 | 620 | 7 | 1034 | 2485 | 158 | 102 | 2395 | 28 035 | 4 029 | 3 708 | 8 |
| SFAX | 268 | 346 | 10 | 701 | 1936 | 248 | 294 | 3836 | 56 800 | 3857 | 3 545 | 5 |
| GAPSA | 10 | 11 | | 15 | 26 | 13 | 5 | 36 | 550 | 90 | 84 | 4 |
| S.B.ZID | 24 | 25 | 1. | 32 | 85 | 42 | 20 | 183 | 2390 | 220 | 218 | 8 |
| CABES | 8 | 9 | - | 10 | 26 | 10 | 7 | 46 | 505 | 209 | 202 | 2 |
| HEDEN INE | 61 | 79 | - | 118 | 248 | 70 | 34 | 1912 | 4765 | 331 | 304 | 4 |
| JERID | - | 1- | 45.1 | | | - | - | - | - | - | - | |
| TATAOUINE | - | - | | | | - | | - | - | - | - | |
| SUD | 371 | 470 | - 11 | 876 | 2321 | 392 | 363 | 6013 | 65 010 | 4707 | 4 353 | 3 |
| TOTAL | 1 140 | 1 343 | 57 | 2 143 | 5 338 | 106 | 621 | 9 455 | 114 845 | 11 309 | 10 347 | 7 |

Photographs.

TT : Capacité de Trituration Théorique TP : Capacité de Trituration Pratique (c.2.d. ou état de matériel).

PE 979 (17 7 1 775 9 0 36 2 /10 * 413 20 000 22 862 47.00 19.73 4.07 11.43 1.1 4,42 3 85.48 2.4 1978-1978 690 (8 0 787 3 6000 979 3 663 73 760 116 91 2 853 12,04 1.74 0.83 8 11.33 28.0 10.01 87,91 3 1876-1877 1877-1878 1 500 -2 -- 34 19 219 32 326 47 476 119 933 16 134 3,45 1.73 83,33 19.41 14,57 3.4 1.3 3 3 2 12 1 8/17 9 699 \$11 7 482 9 22 876 2 60 91.10 18,33 3,12 3 ... 14.91 ... 87.41 9 1935-1974 4 833 2 411 33 211 10 115 77 77 į 1 174 98 20.22 10,79 5.63 1.13 4.10 87.8 11.53 ... 413 8 1914-1975 187 5 2 874 297 25 11 021 3 \$ 0.79 ğ 29 501 3 140 9 078 1.54 \$9.48 81.73 11.43 10.73 0.31 10.01 ä × 3 1617-1613 1513-1634 11 118 509 7 11 511 4 230 2 310 14.4 4 114 1 11.15 1,23 47.70 83,49 21,84 1,4 3 3. 8 13 474 30 155 23 944 3 300 93 -111 3 63 1 111 = 1 21.19 61.13 H,12 4.23 13.62 11.11 1.03 Š 1971-1932 3 1 114 374 7 2 112 93 44.16 23.35 23.46 7 639 11 111 101 91 \$ 344 *11 *11 3 3,66 17.7 9.14 14.74 M.71 1167-0411 25 173 4 113 1 881 9 4 7. 310 016 30 Ne 161 411 11.13 17 679 3.33 3.16 19.79 11,14 11.73 13,13 14.4 3 Quest 114 Queen its 3170 Question of Questiced Green !: Questing. billiand billiand Quest 110 Separation of M -** 0.4.2.5. ****** 1 W. S. A. C. E.E. 114668 Teres! :: : 4 1 1462 1+141 Ties. ĭ

TABLEAU Nº 9 EXPORTATIONS HUILE D'OLIVES (EN TONNE

EXPORTATIONS GLORALES QUALITATIVES DES HUILES D'OLIVE DEPUIS 1972/73 (EN KGS) TABLEAU Nº 10

| CAMPAGNE | 1972/73 | 1973/74 | 1974/75 | 1975/76 | 1976/77 | 87/7761 | 1978/79 | MOVENNE |
|----------|------------|------------|------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| SIPPR | 7.917.297 | 14.993,043 | 294,220 | 2.213.840 | 0.279.863 | 3,752,380 | 3,58 | 5,776,081 |
| EXTRA | 22,612,993 | 21,302,948 | 6.965.820 | 14.714.640 20,8 | 16,815,400 | 19.621.582 | 10,037,440 | 16.038.689 |
| PINE | 4.421.128 | 5,493,475 | 8.645.836 | 1.885.640 | 1,626,890 | 2.993.240 | 1,526,690 | 3.798.985 |
| EXCHARZ. | 1,498,210 | 6.037.160 | 2.573.720 | 332,960 | 3,525,690 | 4,384,200 | 3.228,000 | 3.082.840 |
| LAGNATE | 14,930,990 | 27.146.330 | 25.769.130 | 49,360,510 | 28.233.600 | 30.001.261 | 59.653.850 | 33.584.236 |
| RATEDEE | 4.063,734 | 5.223,672 | 5.941,362 | 2.035.848 | 1.725.796 | 2,499,810 | 2.999.772 | 3,498,570 |
| RIVIEW | 674.000 | 350,000 | 210,000 | 185,824 | 236.000 | 8.871.432 | 2.661.632 | 1,834,126 |
| TOTAL : | 56.118.352 | 80,540,628 | 50.400.088 | 100.8 | 60,443,239 | 72,323,905 | 100 4 | 1001 |

TABLEAU ST. 11

THE RESERVED OF THE PROPERTY O

EXPORTATION SUPER - EXTRA

| | 1974 - 1975 | 1975 - 1976 | 1776 - 1977 | 1977 - 1978 | 6161 - 8161 | 1071233 |
|--------|-------------|-------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------|
| Italie | 2 971 220 | 2 193 810 99 X | 7 927 593 | 3 109 360 82,8 Z | 2 115 930 70,9 L | 31 281 826 |
| France | | 20 030 | 152 270 4,2 % | 643 020 | 866 020 | .76 26: |
| TOTAL | 294 220 | 2 213 840- | 8 279 863 | 3 752 380 | 2 981 930 | 31 50% 446 |

TABLEAU Nº 12 EXPORTATION D'EXTRA

| | 1974 - 1975 | 9261 - 5261 | 1976 - 1977 | 1977 - 1978 | 1976 - 1979 | MOYENSE |
|-----------------------|-------------|---------------------|-------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| ITAL1E Po reentage | 96 280 | 6 243 770 42,4 Z | 39,1 % | 2 057 820 10,3 Z | 1 664 710 | 3 368 044 |
| LIBYE | 3 200 000 | 2 910 960 | 2 480 000 | 9 520 000 | | 3 622 192 26,4 X |
| FRANCE | 3 509 540 | 4 492 510 30,5 I | 6 814 560 | 6 445 762 | 7 323 730 72.5 Z | 57 172 204 41,8 I |
| U.S.A. Pourcentage | 90 000 | 824 400 | 935 400 | 1 300 000 | 670 000 | 763 960 |
| DIVERS | 110 000 | 242 002 1.6 Z | 7 600 | 2,5 7 | 179 000 | 1,5 2 |
| TOTAL | 6 965 820 | 12 714 640 | 16 815 400 | 19 821 582 | 10 037 440 | 13 670 976,4 |

TABLEAU Nº 13

EXPORTATIONS DE FINE

| | 1974 - 1975 | 1975 - 1976 | 1976 - 1977 | 1977 - 1978 | 1978 - 1979 | MOYENNE |
|--------|---------------------|-------------|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|
| ITALIE | 1 904 200 22 Z | 785 640 | 1 280 650 | 2 508 240 83,7 % | 935 690 61,2 X | 1 452 884 |
| FRANCE | 864 020 9,9 X | 790 000 | 346 240 21,2 X | 470 000 15,7 I | 33,3 I | 595 000 17,8 I |
| LIBYE | 5 877 616 67,9 = | 1 1 | | | 82 000 | 1 191 923,2 35,7 I |
| DIVERS | | 310 000 | | 15 060 | | 1,9 % |
| TOTAL | 8 645 836 | 1 885 640 | 1 626 890 | 2 993 240 | 1 526 690 | 3 335 659,2 |

TABLEAU Nº 14

EXPORTATIONS DE SCUCHABLE OU SEMI-FINE

| | 1974 - 1975 | 1975 - 1976 | 1976 - 1977 | 1977 - 1978 | 1978 - 1979 | MOYENNE. |
|-----------------------|-------------------|-------------|---------------------|---------------------|-------------|-------------------|
| TTALIE Pourcentage | 1 943 680 | 42 000 | 2 089 330 59,5 I | 2 356 200 53,7 I | 2 740 000 | 183 424,2 |
| FRANCE | 630 040 24,5 X | 180 000 | 586 350 16,6 I | 428 000 | 88 000 | 382 480 |
| YOUGOSLAVIE | | 1 1 | 850 00C | 1 050 000 | 400 000 | 460 000 16,3 X |
| DIVERS | 33,1 % | 110 000 | , , | 12,5 % | , , | 132 000 |
| TOTAL. | 2 573 720 | 332 600 | 3 525 690 | 4 384 200 | 3 228 000 | 2 808 713 |